

Ocurrencias locales del puerto San Felipe: Vida cotidiana en el Fuerte Bulnes (1844-1845) narrada por Santiago Dunne

Local occurrences in San Felipe port:

Daily life at Fuerte Bulnes (1844-1845) narrated by Santiago Dunne

Marcelo Mayorga^{a,b}

 OPEN ACCESS

Recibido: 03/05/2024

Aceptado: 31/07/2024

Versión final: 21/08/2024

Cómo citar:

Mayorga, M. (2024). Ocurrencias locales del puerto San Felipe: Vida cotidiana en el Fuerte Bulnes (1844-1845) narrada por Santiago Dunne. *Magallania*, 52, 11, 1-28.

Fuentes de financiamiento:

Proyecto FONDECYT Regular N°1120219 "The epistemological, historical and territorial construction of the southern zone as a natural laboratory: scientific agendas, knowledge networks and global imaginaries".

Declaración de autoría:

El autor declara haber cumplido los siguientes roles: conceptualización, análisis formal, adquisición de fondos, investigación, metodología, administración del proyecto, visualización y redacción.

^a  Universidad de Magallanes, Facultad de Educación y Ciencias Sociales. Avenida Bulnes 01850, Punta Arenas, CP. 6200000, Chile. ✉ marcelo.mayorga@umag.cl

^b Universidad de Magallanes, Instituto de la Patagonia, Centro de Estudios de Historia y Arqueología (CEHA), Avenida Bulnes 01890, Punta Arenas, CP. 6200000, Chile.

INTRODUCCIÓN

En la edición número 28 del año 2000, la revista *Anales del Instituto de la Patagonia*, en su serie de Ciencias Humanas¹, incluyó un estudio realizado por Mateo Martinic. El artículo, *Informaciones etnográficas extraídas del diario inédito de Santiago Dunne, Secretario de la Gobernación de Magallanes (1845)*, revela que el documento original se encuentra en el Archivo Nacional de Santiago, específicamente en el Fondo José Víctor Eyzaguirre, volumen 7, bajo el título *Observaciones meteorológicas en 1844-49*. En la introducción, Martinic destaca la singularidad del documento, el cual no sólo registra las condiciones climáticas diarias, sino que también incluye, bajo el epígrafe de 'Ocurrencias', diversas informaciones sobre la vida cotidiana en Fuerte Bulnes, algunas son particularmente novedosas y hasta sensacionales (Martinic, 2000a).

Recientemente, hemos dado con otro documento de características muy similares en contenido y estructura al informe publicado en el año 2000. El manuscrito también registra observaciones meteorológicas, aunque sin el uso de instrumentos de medición. Cubre el periodo de febrero de 1844 a febrero de 1845 e incluye diversos eventos significativos. Entre éstos, se documentan visitas de pueblos originarios, movimientos de embarcaciones en la costa de punta Santa Ana y el arribo de personas provenientes de barcos naufragados y desertores. También se mencionan las deserciones de los habitantes de Fuerte Bulnes, problemas de convivencia, dificultades en la obtención de alimentos y conflictos con la fauna silvestre, junto con registrar los movimientos lunares.

¹ *Anales del Instituto de la Patagonia*, serie Ciencias Humanas, es la antecesora de la revista *Magallania*. Esta última empezó a publicarse a contar del año 2003, siempre al alero del Instituto de la Patagonia, Universidad de Magallanes.

SOBRE EL DOCUMENTO

El documento se encuentra en el Fondo Ministerio de Marina, volumen 70, del Archivo Nacional de Santiago, Chile. Titulado *Diario de observaciones hechas sobre el temperamento del puerto de San Felipe. Ocurrencias locales-Movimientos lunares. Estrecho de Magallanes, 1844*, se registra con el N° 69, consta de 26 fojas y 50 páginas, las que no están foliadas. De acuerdo a lo expresado por el Intendente de Chiloé Domingo Espiñeira, el informe de Dunne corresponde al documento original² y su soporte es papel, material que debido a su textura y grosor, asumimos es de fibra de madera. Está escrito en itálica o letra manuscrita, en idioma castellano, presentando una caligrafía relativamente clara (Fig. 1).

El informe está organizado cronológicamente, cubre el periodo desde el 22 de febrero de 1844 hasta el 7 de febrero de 1845. En el borde superior de cada página se anota el mes y el año, y el documento está dividido en dos columnas: la izquierda indica el día de la semana y la derecha detalla a) la información diaria del clima, b) las incidencias relevantes, y c) los movimientos lunares, cuando ocurren.

El texto utiliza principalmente la voz pasiva y la tercera persona del singular -por ejemplo, *Al amanecer se avistó un buque que venía del sur*³- y, en menor medida, la tercera persona del plural -como en *Hoy a las dos y media de la tarde se observaron dos embarcaciones de indios de la Tierra del Fuego*⁴-. En cuanto a la autoría, Justo de la Rivera, Gobernador de Fuerte Bulnes entre junio de 1844 y diciembre de 1845, menciona el diario en dos comunicaciones enviadas al Intendente de Chiloé, Domingo Espiñeira. En junio de 1844,

escribía: *Por la relación que también acompaño se informará Su Señoría del número de indígenas que en distintas épocas ha tenido mi antecesor que mantener, dándoles la misma ración que muchas veces más porque no se cansan de comer y pedir. Esta relación es extraída de un diario particular que llevaba Don Santiago Dunne*⁵. Al año siguiente, en febrero de 1845, alude a tres informes distintos llevados en el Fuerte, incluyendo uno que comienza *en febrero del año pasado, como asunto privado de Don Santiago Dunne, quien tuvo la bondad de cederlo en favor de la Colonia desde mi llegada, continuando él mismo en su redacción hasta el día de hoy*⁶.

Es necesario realizar una corrección respecto a la atribución de autoría que Martinic hace en el diario parcialmente revelado en el volumen 28 de los *Anales del Instituto de la Patagonia*. En su estudio, Martinic sugiere que podría haber habido una doble autoría en el documento: Dunne como el redactor original y posterior escribiente, y de la Rivera, al menos ocasionalmente, como narrador de los eventos. Finaliza señalando que *el principal autor del documento fue Santiago Dunne (o Dunn)* (Martinic, 2000a, p. 46). El error proviene, en primer lugar, de una equivocación en la datación del título del diario, *Observaciones meteorológicas en 1844-49*, cuando el documento, conservado en el Fondo Fernández Larraín del Archivo Nacional de Santiago, se titula en realidad *Observaciones meteorológicas en 1844-45*.

Además, apoyándose en una parte de la información proporcionada por Justo de la Rivera, Martinic afirma tentativamente -del oficio sólo cita el primer párrafo y las líneas iniciales del segundo⁷- que el diario se encontraría incompleto ya que sólo relata

² Domingo Espiñeira. Ancud, 24 de marzo de 1845, oficio N°189 al Ministro de la Guerra. Fondo Ministerio de Marina, Volumen 70, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.

³ 12 de julio de 1844, Santiago Dunne. *Diario de observaciones hechas sobre el temperamento del puerto de San Felipe. Ocurrencias locales - Movimientos lunares. Estrecho de Magallanes, 1844*. Volumen 70, N. 69, s/folios. Archivo Nacional Santiago.

⁴ 30 de julio de 1844, Dunne, *op. cit.*

⁵ Justo de la Rivera, Oficio N° 23, Al Intendente de Chiloé, Fuerte Bulnes, junio 29 de 1844. En: *Diario de guerra del Fuerte Bulnes, 1844-1850. Puerto San Felipe - Fortaleza Bulnes*. Ediciones de la Universidad de Magallanes, p. 25.

⁶ Justo de la Rivera, Oficio N°61, Al Intendente de Chiloé, Fuerte Bulnes, febrero 7 de 1845. En: *Diario de guerra (...), op. cit.*, p. 63.

⁷ Justo de la Rivera, Oficio N°61, ya citado en nota anterior.

Párrafo 1: *El diario que se ha llevado en esta Colonia con respecto al tiempo y otras ocurrencias, el de las enfermedades, desde el 20 de Junio a esta fecha, y la tabla de las observaciones termométricas, son los tres documentos que adjuntos a la presente nota recibirá S.S..*

Párrafo 2: *El primero comienza en Febrero del pasado año, como cosa privada de Don Santiago Dunne, que tuvo la bondad de cederlo en favor de la Colonia desde mi llegada, continuando el mismo en su redacción hasta este día.*

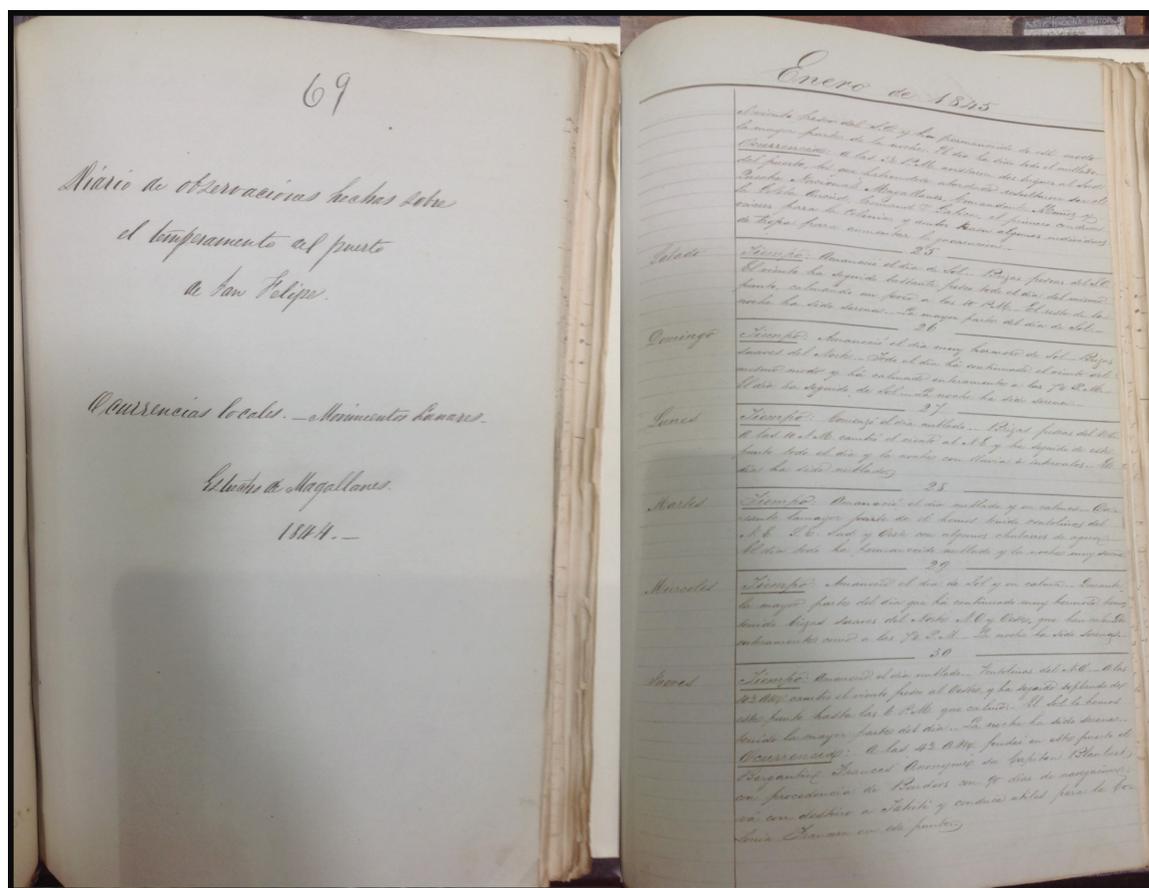


Fig. 1. Imagen de fojas 1 y 25 del informe elaborado por Santiago Dunne.

los eventos desde el 22 de diciembre de 1844 hasta el 31 de julio de 1845 y probablemente era parte de un registro más extenso que abarcaba todo el periodo mencionado en el título, habiéndose perdido la parte faltante (Martinic, 2000a, pp. 45-46).

La continuación del segundo párrafo de este oficio es suficientemente esclarecedora para haber permitido a Martinic concluir adecuadamente que, en efecto, lo que observó era obra del gobernador Justo de la Rivera y no de Santiago Dunne:

El [2º informe/documento] de las enfermedades, es una copia del Cirujano Don José María Betelú, cuyo sujeto también tuvo encargo mío para observar el termómetro como lo hizo hasta que un incidente imprevisto y muy casual, nos privó del instrumento el 29 de Agosto, día en que tuve que lamentar la

falta de un reemplazo, cabalmente en la época en que la estación naturalmente comenzaba a cambiar. La observación, que principia el 15 de Diciembre [3º informe/documento], es llevada por mí, mediante un termómetro de mi propiedad, que adquirí en la estadía que hizo en Puerto Felipe el Bergantín Nacional VOLANTE⁸. (lo agregado entre [...] y destacado es nuestro).

Aunque el diario mencionado comienza el 21 de diciembre de 1844, seis días después de la fecha reportada por de la Rivera, no hay duda de que se refiere al mismo documento. Los otros dos informes mencionados por el gobernador pertenecen al informe médico de José María Betelú y al diario de observaciones aquí presentado, de autoría de Santiago Dunne.

⁸ Justo de la Rivera, Oficio N°61, Al Intendente de Chiloé, Fuerte Bulnes, febrero 7 de 1845. En: *Diario de guerra (...), op. cit.*, p. 63.

SANTIAGO DUNNE,
SECRETARIO DEL GOBERNADOR

En febrero de 1844 se produce la llegada de la goleta VOLADORA, la que sería la primera de varias embarcaciones que en adelante fueron enviadas por parte del gobierno chileno con el fin de trasladar a soldados, funcionarios civiles, mujeres y niños, junto con provisiones, materiales y animales, con el objetivo de sacar adelante el proyecto de colonización.

Santiago Dunne llegó en la VOLADORA como parte de un grupo compuesto por dieciocho soldados, siete mujeres adultas, una niña, un religioso y un civil. Este grupo venía bajo el mando del sargento mayor Pedro Silva, quien asumió como el primer gobernador del recinto⁹. Silva reemplazó al teniente Manuel González Hidalgo, quien había sido nombrado gobernador interino en noviembre de 1843 por el capitán John Williams, quien en esta fecha retornó a Chiloé para dar cuenta de la misión que se le había encomendado.

No se conocen mayores antecedentes respecto de su llegada a Chile, a tal punto que no hay claridad de su nacionalidad, pudiendo ser brasileño (Brown, en Martinic, 2000a), irlandés (Smith, 2000) o incluso chileno (Mayorga, 2017). Lo cierto es que Dunne llegó a desempeñar el rol de secretario del gobernador Pedro Silva en febrero de 1844 y se mantuvo en la región hasta enero de 1852. Durante este periodo, sirvió también a los gobernadores José de los Santos Mardones y Benjamín Muñoz Gamero.

Según Braun (1943), Dunne fue contratado inicialmente por su dominio del francés y el inglés, con la misión principal de gestionar el suministro de provisiones y actuar como intérprete oficial, facilitando las interacciones entre el gobernador y los capitanes de barcos extranjeros que arribaban al puerto.

En abril de 1847 fue nombrado Subdelegado de la Colonia de Magallanes por el gobernador José de los Santos Mardones, gracias a sus reconocidas

cualidades de *honradez, luces, tino y actividad*¹⁰. Más adelante, el 7 de julio de 1849, Dunne ascendió a *Gobernador accidental* (interino) del Fuerte Bulnes, sustituyendo a Bernardo Perales.

En enero de 1852, tras recuperar el control de la ciudad, que había caído en manos de amotinados liderados por José Cambiaso, Dunne dejó Punta Arenas rumbo a Ancud¹¹. Desde entonces, se pierde su rastro (Martinic, 2000a).

DOCUMENTAR EL TEMPERAMENTO DEL
PUERTO SAN FELIPE

Es ampliamente reconocido que la expedición de la goleta ANCUUD en 1843 fue el comienzo de un precario proyecto de ocupación en la región más austral de Chile. Esta expedición fue ejecutada durante la presidencia de Manuel Bulnes y su organización fue encomendada al Intendente de Chiloé, Domingo Espiñeira. Los preparativos de la misión -que incluyeron la construcción de la embarcación en la que se llevó a cabo- culminaron el 22 de mayo de 1843, cuando John Williams, quien había sido designado como capitán, zarpó desde la localidad de Ancud en compañía de una tripulación de 22 personas. La travesía con destino a *los estrechos de Magallanes y su territorio se extendería por poco más de cuatro meses* (Anrique, 1901).

Al llegar a la punta Santa Ana, el 21 de septiembre, se produjo inmediatamente la toma de posesión del territorio a nombre de la República de Chile y, transcurridos 39 días, se procedió a la erección del recinto fortificado que materializaría la presencia soberana y albergaría al contingente humano encargado de hacerla efectiva (Figs. 2 y 3).

Este asentamiento, inicialmente, constaba de un blocao o fortín de madera, un almacén de víveres, dos depósitos subterráneos para las municiones y una pieza para alojar a la guarnición. A contar de

⁹ Este nombramiento le fue conferido por el Intendente de Chiloé Domingo Espiñeira. Posteriormente es designado para el mismo cargo, vía decreto del Ministerio del Interior, el también sargento mayor, Justo de la Rivera (Braun, 1943). Tras la renuncia de este último, Pedro Silva ocuparía nuevamente el cargo de Gobernador entre diciembre de 1845 y abril de 1847, momento en que es reemplazado por José de los Santos Mardones.

¹⁰ Mardones refiere que este cargo era un *empleo honorífico de la República* [...] con diversas atribuciones [...] como *agentes del poder ejecutivo, como juez de menor cuantía y a veces como secretario público*. José de los Santos Mardones, Oficio N°35 al Subdelegado de la Colonia de Magallanes Santiago Dunne, Fuerte Bulnes, abril 21 de 1847. En: *Diario de guerra* (...), *op. cit.*, p. 190.

¹¹ Santiago Dunne, Oficio N°86 al Gobernador de Magallanes, Fuerte Bulnes, junio 10 de 1849. En: *Diario de guerra* (...), *op. cit.*

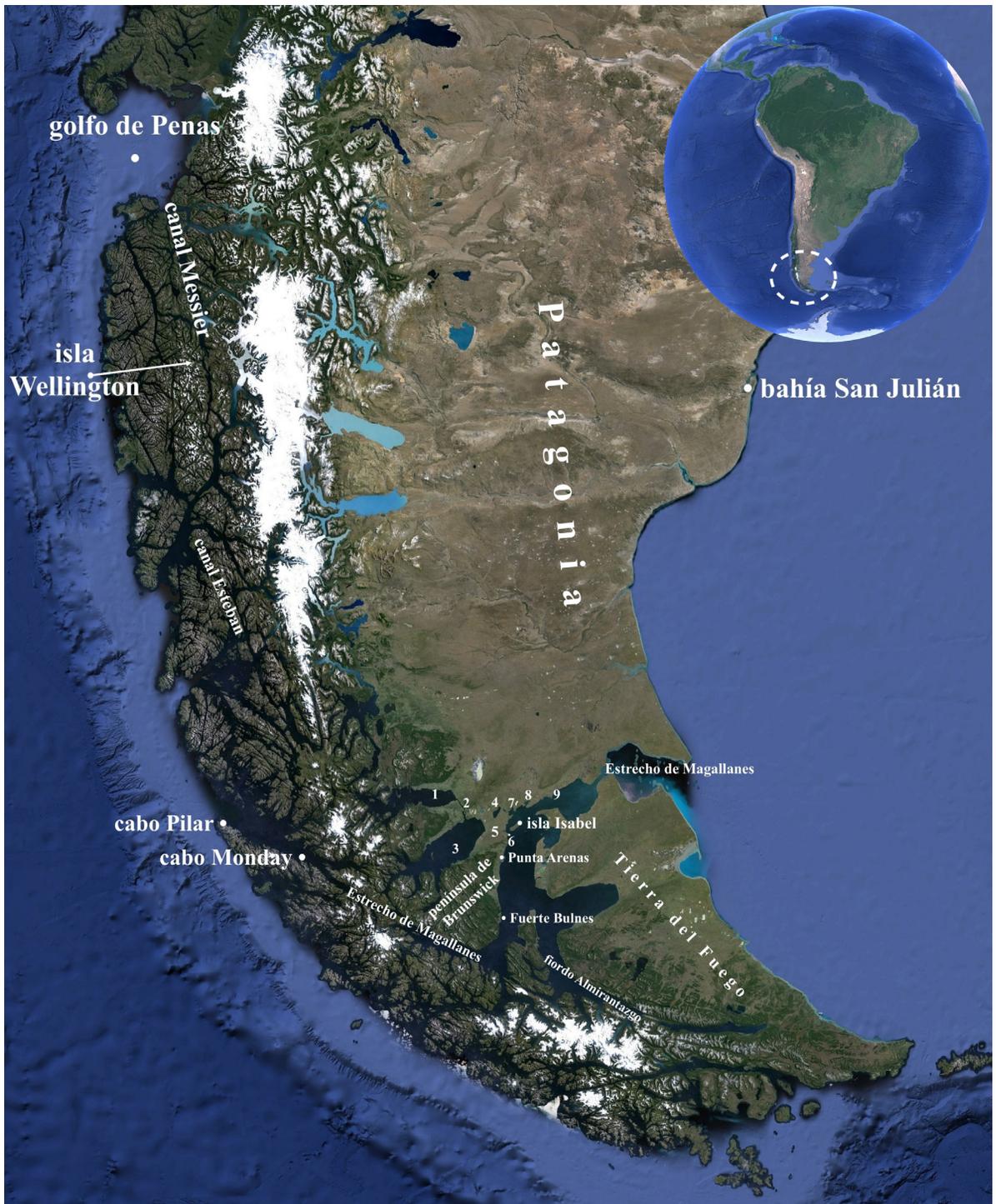


Fig. 2. Mapa parcial de Patagonia con topónimos mencionados a lo largo del texto:

- 1) mar de Skyring; 2) canal Fitz Roy; 3) mar de Otway; 4) Cabeza de Mar;
- 5) istmo de Brunswick; 6) cabo Negro; 7) bahía/puerto Peckett; 8) bahía/puerto Oazy; 9) bahía San Gregorio.

Fuente: Elaboración propia. Imagen Google Earth Pro (versión 7.3.6.9345).

febrero de 1844, bajo la supervisión del gobernador Pedro Silva, se construyeron más habitaciones y, con la llegada en julio de 1844 de su sucesor Justo de la Rivera, se acondicionaron y adicionaron otras.

En diciembre de 1848, bajo el mandato del gobernador José de los Santos Mardones, se decidió establecer como cabecera del territorio el poblado que hoy corresponde a la capital de la región de Magallanes. Esto significó el virtual abandono del Fuerte Bulnes, el cual sirvió de lazareto para los enfermos de la nueva colonia de Punta Arenas por algunos años. El abandono, sin embargo, acabó tornándose definitivo, sobre todo luego del incendio provocado en enero de 1852 en el contexto del motín de Cambiaso, que destruyó lo poco que quedaba del lugar (Braun, 1984; Martinic, 2000b; Skogman, 1925)¹².

Esta empresa enfrentó numerosos desafíos, incluyendo la escasez de recursos materiales y un conocimiento limitado tanto de los habitantes como del entorno geográfico de la zona. Este último aspecto ha sido documentado ampliamente por diversos historiadores (Aguirre, 1943; Anrique, 1901; Braun, 1943; *Diario de guerra del Fuerte Bulnes*, 1999; Martinic, 1971; Vera, 1897; Zorrilla, 1925). La falta de recursos fue un desafío constante no sólo para Chile en su proceso de consolidación territorial, sino también para otros países americanos durante la primera mitad del siglo XIX, quienes lidiaron con las repercusiones de sus procesos de independencia. Esto complicó la capacidad de los gobiernos para acumular fondos fiscales suficientes para enfrentar y financiar los retos de una nación soberana (Mayorga, 2017).

En cuanto a la ocupación del estrecho de Magallanes, un aspecto crucial fue avanzar en la superación de la casi total ignorancia sobre las características del ambiente natural y de sus habitantes. Un ejemplo de esto son las detalladas instrucciones que el Presidente Manuel Bulnes

proporcionó a John Williams para cuando alcanzase la costa central del estrecho de Magallanes. El punto cuarto de estas instrucciones exhortaba a Williams y al naturalista alemán Bernardo Philippi -contratado específicamente para este proyecto- a realizar observaciones y evaluar las localidades, la topografía, la calidad de las tierras, los productos naturales y los cultivos potenciales. Se enfatizó la importancia de documentar meticulosamente estos detalles y de elaborar planos precisos de la región¹³.

Prueba de esta realidad histórica son los informes y registros que debieron empezar a levantar quienes ocuparon cargos al interior del enclave fundado en octubre de 1843. El diario de Santiago Dunne responde cabalmente al objetivo de superar la carencia de información que caracterizó la organización, desarrollo y consolidación del proyecto de ocupación magallánico.

A pesar de que el gobernador Justo de la Rivera describiera el diario de Dunne como una *cosa privada*, es claro que la labor del secretario e intérprete estaba alineada con una necesidad nacional: la de obtener información estadística de diversa índole que hasta entonces no existía en el país. Dentro de este esfuerzo se inscribe el *Plan de Meteorología* lanzado en junio de 1843 bajo el gobierno de Manuel Bulnes, que buscaba recopilar datos que permitiesen caracterizar la climatología del país¹⁴. El plan dividía al país en tres zonas principales -Coquimbo, Santiago y Chiloé- y en el centro de cada una, se designaba a un comisionado para realizar mediciones meteorológicas. Las instrucciones eran claras: los registros debían comenzar el 1 de enero de 1844 y realizarse en tres momentos distintos del día -mañana, tarde y noche- incluyendo observaciones del cielo, tipos de nubes, vientos, precipitaciones y temblores. Para facilitar estas tareas, el Estado proporcionaría los instrumentos necesarios para los registros¹⁵.

¹² Hemos recogido y modificado parcialmente estos antecedentes desde Mayorga (2023).

¹³ *Instrucciones que a nombre de S.E. el Presidente de la República de Chile don Manuel Bulnes da al Intendente i Comandante Jeneral de Armas de la Provincia de Chiloé al capitán graduado de fragata de la Marina Nacional don Juan Guillemos, para que le sirvan en la expedición que va a hacer de superior orden en la goleta de guerra 'Ancud' al Estrecho de Magallanes.* Ancud 18 de mayo de 1843. En: Anrique, 1901, pp. 85-91.

¹⁴ Ramón Luis Irrarrázaval al Intendente de Chiloé. Santiago, 23 de junio de 1843. Fondo Intendencia de Chiloé, Volumen 9, f 183, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile. R. Irrarrázaval ocupaba el cargo de ministro del Interior y de Relaciones Exteriores en la administración de Manuel Bulnes.

¹⁵ Manuel Rengifo. Santiago, 23 de junio de 1843. Fondo Intendencia de Chiloé, Volumen 9, s/f, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile. M. Rengifo fue ministro de Hacienda en la administración de Manuel Bulnes y de su predecesor José J. Prieto.

El diario de Santiago Dunne, en particular, cumplía con documentar meticulosamente el comportamiento atmosférico en el Fuerte Bulnes. A través de observaciones meteorológicas de tipo sensorial -aquellas llevadas sin el uso de instrumentos-, Dunne registraba el clima, detallando las condiciones desde el amanecer hasta el anochecer. Sus notas abarcaban desde las variaciones en la dirección y fuerza del viento hasta los cambios en las precipitaciones y las condiciones climáticas generales, incluyendo también observaciones sobre los ciclos lunares. Cada entrada del diario comenzaba con una descripción del estado del tiempo, evidenciando una sistemática recopilación de datos conforme a las directivas nacionales.

El informe de Dunne, posteriormente complementado por otros registros realizados en el recinto por el médico Betelú y Justo de la Rivera a partir de mediciones termométricas, representa el primer registro meteorológico sistemático no instrumental de la región central del estrecho de Magallanes. De igual manera, los registros de Betelú y de la Rivera marcan el inicio de la documentación sistemática instrumental en esta parte de la costa de la península de Brunswick¹⁶.

Junto con lo anterior, valoramos dar a conocer este documento, ya que complementa, comprueba y aporta nuevos antecedentes a los relativamente escasos trabajos historiográficos sobre el periodo de la presencia permanente en Fuerte Bulnes (1843-1848). Entre éstos destacan los trabajos de Vera (1897) y Zorrilla (1925), este último con la particularidad de haber recurrido a fuentes documentales primarias, como la correspondencia de los ministerios del Interior y de Guerra y Marina. En 1943 Armando Braun publicó su obra que conocemos bajo el título abreviado de *Fuerte Bulnes*, que aborda exhaustivamente este periodo, basándose en gran medida en antecedentes encontrados en el Archivo Nacional de Santiago. Por casi seis décadas, esta obra era el principal referente documental para estudiar lo acontecido en la efímera existencia del poblado del Fuerte Bulnes. En tal sentido, el año 2000, se sumó al texto de Braun la obra titulada *Diario de guerra del Fuerte Bulnes*,

1844-1850. *Puerto San Felipe-Fortaleza Bulnes*, compuesta por una copiosa colección de oficios que alguna vez formaron parte de la correspondencia oficial del recinto, muchos de los cuales no se pueden hallar en el Archivo Nacional de Santiago.

En suma, consideramos que la divulgación de este documento contribuye no sólo a enriquecer la historiografía de Magallanes y de Chile, sino también proporciona valiosos antecedentes que ayudan a una comprensión más profunda del proceso de ocupación del territorio patagónico austral. Estos inéditos antecedentes, originados por un funcionario civil, son cruciales también para entender y valorar aún más el papel de las interacciones entre los chilenos y los pueblos aborígenes australes al finalizar la primera mitad del siglo XIX.

ALGUNOS APUNTES SOBRE LAS OCURRENCIAS LOCALES DEL PUERTO SAN FELIPE

Aunque las observaciones meteorológicas realizadas por Santiago Dunne son sin duda relevantes, el enfoque principal de este trabajo se centra en poner a disposición la sección *ocurrencias*. Este segmento del diario ofrece un relato exhaustivo de los eventos diarios, capturando tanto la esencia de la vida cotidiana en el Fuerte Bulnes como las interacciones significativas entre los recién llegados y los pueblos indígenas. Hemos incluido información completa de cada día que Dunne registró en esta sección, la cual siempre es precedida por el registro meteorológico y, cuando corresponde, seguida de notas sobre los movimientos lunares. Los días en los que el autor no registró eventos considerados relevantes, y por tanto no incluyó la sección *ocurrencias*, son precisamente los que hemos omitido en esta presentación del documento inédito.

En su diario, Santiago Dunne detalla alguno de los intentos por desarrollar cultivos sobre el suelo rocoso de la punta Santa Ana, las dificultades enfrentadas en la cría de ganado mayor y aves de corral o procurar la debida administración de las raciones de víveres.

¹⁶ En Endlicher y Santana (1988) se refiere que los primeros registros climáticos documentados en Punta Arenas, en la Patagonia meridional, datan de 1853 y fueron realizados por Jorge Schythe, Gobernador de la Colonia de Magallanes. Aunque estos registros son considerados confiables, su falta de regularidad complica su análisis comparativo. No fue hasta 1887, con la llegada de los salesianos el 21 de julio, que se estableció un sistema de mediciones climáticas regulares en la región.



Fig. 3. Mapa zona suroriental de la península de Brunswick con lugares mencionados a lo largo del texto:

- 1) Puerto del Hambre; 2) punta Santa Ana; 3) bahía San Juan;
- 4) Fuerte Bulnes; 5) puerto San Felipe; 6) desembocadura río San Juan.

Fuente: Elaboración propia. Imagen Google Earth Pro (versión 7.3.6.9345).

En julio de 1844 Dunne reporta la primera siembra experimental de 25 varas cuadradas de trigo, intentonas que posteriormente fueron repetidas en los meses sucesivos, atendiendo al nulo conocimiento climático que se tenía de la zona como para saber la fecha indicada para este y otro tipo de cultivos¹⁷. A propósito de dificultades, entre las anotaciones climatológicas del diario de Dunne, destaca un evento particularmente inusual: la observación de escarcha sobre la superficie del mar. Este fenómeno, documentado por única vez, no sólo subraya las extremas condiciones climáticas que caracterizan al territorio patagónico, sino que también proporciona una vívida ilustración de los retos continuos a los que se enfrentaron los habitantes del fuerte desde su erección en octubre de 1843.

En lo relativo a la crianza de ganado mayor, en septiembre de 1844, se registra en el diario que se tuvo que sacrificar tres vacunos debido a la falta de pasto y que en diciembre otro había muerto, un problema crítico dado que el mantenimiento del ganado era esencial

para la subsistencia de la colonia. Casi un mes después de su llegada, el 5 de marzo de 1844, Dunne relata un incidente en el cual un zorro atacó y mató a varios gansos, un suceso que venía a sumar otra complicación al suministro alimenticio del asentamiento.

Santiago Dunne, quien no sólo desempeñaba roles de secretario e intérprete, sino que también estaba encargado del registro y provisión de víveres, jugaba un papel crucial en el Fuerte Bulnes. Su responsabilidad incluía registrar el número de personas que llegaban y partían del enclave, una tarea esencial para administrar las siempre escasas provisiones. Dada la posición estratégica del fuerte en las aguas del archipiélago patagónico occidental, se enfrentaba constantemente al desafío de atender a desertores de diversos navíos y a naufragos que requerían ayuda urgente. Dunne registró la llegada de siete desertores de la goleta lopera estadounidense BETSEY y uno de la ballenera inglesa DIANA. Meses después, en enero de 1845, reportó la llegada completa de

¹⁷ Justo de la Rivera, Oficio N°54 al Ministerio del Interior, Fuerte Bulnes, 22 de diciembre de 1844. En: *Diario de guerra (...), op. cit.*

la tripulación de la BETSEY tras un naufragio en las costas del canal Esteban. Adicionalmente, informó sobre la llegada de cinco tripulantes del bergantín mercante EXPRESS, a quienes se les proporcionó un bote de la colonia y el apoyo de cuatro hombres de la guarnición para rescatar a sus compañeros en cabo Monday.

En otro contexto, Justo de la Rivera documentaba las complejidades adicionales que estas situaciones suponían, expresando preocupación por la viabilidad de la colonización bajo condiciones tan adversas. A los casos mencionados, el gobernador añadió la llegada de otros cinco desertores de la ballenera inglesa CERES en febrero de 1845 (Mayorga, 2017).

La escasez no sólo afectaba los recursos materiales; también había una carencia significativa de capital humano¹⁸. La función del herrero era vital para el sostenimiento del fuerte, encargándose de reparar herramientas esenciales como picos y hachas y de fabricar piezas metálicas necesarias para la colonia. En este contexto, Dunne menciona la contratación de un herrero que había desertado de la ballenera DIANA. La contratación de John Bowles tiene su explicación en el registro del 2 de agosto de 1844 del diario de Dunne. Aquí informa del femicidio de Juana Llancahuén cometido por su esposo, Juan A. Cuina (o Cuiña), quien ejercía como herrero; junto con mencionar explícitamente que se le dio la debida sepultura a la malograda mujer en el lugar elegido como cementerio del fuerte. Aquel trágico hecho se relaciona con otro hallazgo de fecha reciente. Se trata del cementerio del Fuerte Bulnes, cuya ubicación exacta pudo ser establecida a partir de las excavaciones arqueológicas llevadas a cabo entre septiembre y octubre del año 2013, bajo la dirección de Alfredo Prieto (Prieto *et al.* 2014). A pesar de los antecedentes existentes, entre los restos humanos encontrados y posteriormente analizados en el sitio, no se pudo dar con el cuerpo de Juana Llancahuén.

Mantener la disciplina y fomentar una convivencia armónica en un entorno tan aislado y exigente como el de la colonia era un desafío constante. La escasez de recursos y las duras condiciones de vida podían intensificar conflictos personales y complicar la gestión de la autoridad. Como ejemplo concreto, Dunne nos da cuenta lo que sería el primer motín en tierra magallánica: aquel protagonizado por las mujeres del fuerte quienes se habrían negado a prepararles la comida a la guarnición.

Los antecedentes de Dunne sobre la tragedia de Juana Llancahuén, las desertiones del personal de la guarnición y los robos de víveres ilustran las complejidades del tejido social en la colonia, demostrando que incluso bajo un mando militar, la tarea de mantener la disciplina y la convivencia era ardua.

La información que documentó Dunne sobre las visitas y estancias de los aborígenes es un aspecto crucial que resalta la relevancia de este manuscrito. A la ya mencionada ignorancia respecto de la comprensión geográfica del área del estrecho de Magallanes, el proyecto colonial sufría de una notable falta de datos auténticos sobre sus habitantes originarios. Según Martinic (1979) *para el conocimiento popular, incluyendo gobernantes, funcionarios y militares -marcadamente influenciado por siglos de conflictos con los araucanos y desprovisto de contacto con los aborígenes-, los pueblos del remoto sur patagónico eran percibidos tan bárbaros y salvajes como aquéllos* (p. 9). Esta visión prejuiciosa permeaba las comunicaciones oficiales entre las autoridades nacionales y los funcionarios del Fuerte Bulnes, donde los aborígenes eran considerados como una potencial amenaza. Esto llevó a la proyección de medidas defensivas, como la fortificación de la costa nororiental del estrecho, para prevenir posibles ataques por parte de los aónikenk¹⁹ o la de considerar la supuesta amenaza de los patagones a

¹⁸ Por ejemplo, en febrero de 1845, el gobernador Justo de la Rivera contrató en calidad de práctico, a Guillermo Farthin, quien había sido tripulante de la barca EXPRESS. Así relataba y justificaba su contratación: *Persuadido pues de que el Supremo Gobierno no ha podido prever los casos que demandan las necesidades imperiosas del establecimiento, y que hecho cargo de la expedición anterior, no lo tendrá a mal: he creído deber contratar como piloto práctico del Estrecho con servicio en la Ancud al citado Farthin, señalándole el sueldo de cuarenta pesos mensuales, hasta que el Magallanes o cualquiera otro buque venga a la Colonia, si el gobierno tiene a bien aprobar la medida tomada.* Justo de la Rivera, 9 de febrero de 1845. Oficio N°68 al Intendente de Chiloé. En: *Diario de guerra (...), op. cit.*, p. 69.

¹⁹ *Instrucciones que a nombre de S.E. el Presidente de la República de Chile don Manuel Bulnes da al Intendente i Comandante Jeneral de Armas de la Provincia de Chiloé al capitán graduado de fragata de la Marina Nacional don Juan Guillemos,*

la hora de erigir las dependencias del asentamiento en las costas del estrecho²⁰.

Los aónikenk, también conocidos por los exónimos de patagones o tehuelches (meridionales), son un pueblo nómada, cazador y recolector que, *grosso modo*, habitaba desde el río Chubut hasta la costa norcentral del estrecho de Magallanes (Martinic, 2023; Vezub, 2015). Su economía se basaba fundamentalmente en la caza de guanacos (*Lama guanicoe*) y ñandúes (*Rhea pennata*), animales desde los que obtenían carne y la materia primera para la confección de sus vestimentas y cubierta de sus toldos. De entre todos los aborígenes australes de Patagonia y Tierra del Fuego (Sélk'nam, Yagán, Kawésqar, Haush), los Aónikenk fueron los primeros en tener contacto con los navegantes venidos desde Europa a contar del siglo XVI. Desde el primer encuentro en la bahía de San Julián en abril de 1520 (Pigafetta, 2018[1888]), comenzaría un periodo de aproximadamente cuatro siglos de interacciones entre los aónikenk y los foráneos, la mayoría de las cuales acaecieron en torno a la costa nororiental del estrecho de Magallanes, donde se ubicaban algunos de sus sitios o paraderos tradicionales, tales como el área de las bahías o puertos de San Gregorio, Oazy y Peckett.

Tras los primeros encuentros entre los recién llegados y los aónikenk, la percepción inicialmente belicosa hacia estos indígenas cambió radicalmente. Pronto serían considerados pacíficos y estratégicamente útiles para el reconocimiento de la jurisdicción chilena en la Patagonia austral. El cambio de visión y preocupación por mantener un trato amistoso se vio especialmente reforzado al conocerse los contactos previos de los aónikenk

con las autoridades de Carmen de Patagones, en Argentina.

El primer encuentro entre los aónikenk y los expedicionarios que llegaron a bordo de la goleta ANCUD se registró en bahía Peckett a fines de septiembre de 1843 (Braun, 1943). La primera visita de los aborígenes al Fuerte Bulnes tuvo lugar hacia fines de noviembre de ese mismo año²¹. Este evento está detalladamente descrito en el informe del piloto Jorge Mabon, quien revela una perspectiva completamente distinta a la imagen prejuiciosa anteriormente sostenida sobre los indígenas:

No es a este respecto despreciable el auxilio que prestan los aborígenes que nos proporcionan carne de huananco, huevos de avestruz y otros artículos de caza. A muy pocos días después de la salida de la Ancud recibimos la amistosa visita de unos Patagones los cuales permanecieron durante quince días con nosotros ayudándonos con la mejor disposición de ánimo en todas nuestras faenas y quehaceres y encargándose gratuitamente de cuanto consideraban sernos útiles, sin que nosotros abrigáremos para con ellos la más ligera desconfianza²².

A lo largo de los años 1843 a 1848, las visitas de los aónikenk al Fuerte Bulnes fueron una constante, como lo documentan las comunicaciones oficiales de la época (*Diario de guerra del Fuerte Bulnes*, 1999), dinámica que es corroborada en el registro de Dunne. Desde el sexto día de su llegada documentó la primera de veintidós visitas de aborígenes al fuerte (Tabla 1). De éstas, dieciocho fueron de grupos aónikenk,

para que le sirvan en la expedición que va a hacer de superior orden en la goleta de guerra 'Ancud' al Estrecho de Magallanes. Ancud 18 de mayo de 1843. En: Anrique, 1901, pp. 85-91.

²⁰ *Instrucciones que a nombre de S.E. Presidente de la República de Chile D^o Manuel Bulnes, da al Intendente y Comandante General de Armas de la Provincia de Chiloé al Sargento mayor de infantería del Ejército D^o Pedro Silva, nombrado Gobernador del Fuerte Bulnes y de la Colonia Chilena establecida en el puerto de San Felipe (o del Hambre) en el estrecho de Magallanes para que le sirvan durante su residencia en el referido puerto. Ancud 22 de abril de 1844. Fondo Ministerio de Marina, Volumen 70, f 27, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.*

²¹ Bustos (2023) menciona que la primera visita de los aónikenk documentada por Silva aparece en el informe N°191, datado el 22 de febrero de 1844. AHN, MI, Vol. 197 (2023, p. 216). Sin embargo, este dato es incorrecto. Según el documento al que nos referimos en la nota 23, Silva describe su llegada al fuerte diciendo: *en los días que estoy aquí hasta la fecha no se ha visto ningún indio* (refiriéndose a los aónikenk). Posteriormente, menciona la presencia de dos mujeres indígenas, pero aclaramos que no eran aónikenk. Basándonos en la información relacionada con una niña que fue retenida por González Hidalgo de una de estas mujeres, identificada como *párvula de la Tierra del Fuego*, confirmamos que no pertenecían a los aónikenk. Además, es importante señalar que el N°191 en realidad se refiere al folio del documento, que abarca de la página 191 a la 192 de un total de cuatro carillas o páginas.

²² Jorge Mabon, 19 de abril de 1844, al Ministro de Relaciones Interiores y Exteriores. Fondo Ministerio del Interior, Volumen 197, fs. 196-199, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.

Tabla 1. Registro de llegada de aborígenes al Fuerte Bulnes de acuerdo al registro de Santiago Dunne, febrero de 1844 a febrero de 1845.

Fecha registro	Mujer	Hombre	Infante	Grupo aborígen	Fecha salida	Observaciones
1844						
27-2	3	1	-	Aónikenk	13-3 y 14-3	-
1-3	-	6	-	Aónikenk	4-3	-
2-3	6	-	2	Aónikenk	4-3	-
5-3	-	1	-	Aónikenk	13-3	-
18-3	2	2	-	“de la Tierra del Fuego”	18-3	-
19-3	2	13	-	Aónikenk	22-3	Llega Santo León
20-3	-	4	1	Aónikenk	20-3 y 22-3	Del grupo de Santo León
25-3	-	41	-	Aónikenk	29-3	Santo León y su grupo
30-3	-	2	-	Aónikenk	2-4	Anuncian pronta llegada de Wissel
31-3	-	19	-	Aónikenk	2-4	Wissel y su grupo
8-4	3	6	-	“de la Tierra del Fuego”	8-4	-
19-5	4	4	1	“de la Tierra del Fuego”	19-5	-
20-5	4	4	1	“de la Tierra del Fuego”	20-5	-
4-6	-	2	-	Aónikenk	7-6	Del grupo de Santo León
21-6	2	4	-	Aónikenk	25-6	-
21-9	-	1	-	Aónikenk	27-9	Chap-cha
23-9	3	1	2	Aónikenk		Del grupo de Chap-cha
24-9	8	13	2	Aónikenk	27-9	Entre éstos venía Casimiro, comisionado por Santo León y Wissel
25-10	2	10	-	Aónikenk	30-10	Del grupo de Santo León
26-10	2	1	4	Aónikenk	23-11	Santo León y familia junto a otro hombre
21-11	4	8	2	Aónikenk	23-11	-
1845						
12-1	150 aproximadamente			Aónikenk	13-1	

Fuente: Elaboración propia.

mientras que las restantes corresponden a *aborígenes de la Tierra del Fuego*, término que Dunne utilizaba para referirse a los grupos de cazadores-recolectores marinos, posiblemente pertenecientes a los kawésqar y/o a los guaicurúes, este último mencionado en las crónicas desde la primera mitad del siglo XIX (Martínic, 2023; Mayorga, 2020). A los Aónikenk los identificaba como *indios patagones* o *indios de la costa de Patagonia*.

En relación a los aborígenes kawésqar, también nombrados con el exónimo de alacalufes, son un pueblo nómada de cazadores-recolectores marinos o canoeros, cuyo territorio abarcaba gran parte del

archipiélago patagónico, aproximadamente desde el golfo de Penas hasta el estrecho de Magallanes (Aguilera, 2016). Su economía estaba basada en la caza de mamíferos marinos (lobos marinos *-Arctophoca australis* y *Otaria flavescens*-, nutrias *-Lontra felina* y *Lontra provocax*), en la pesca y en la recolección de mariscos, y en menor medida, también se alimentaban de carne de ballena, de huemul (*Hippocamelus bisulcus*), aves y huevos (Gleysner y Montt, 2014). Alcanzaban incluso hasta la altura de la isla Isabel, en la zona centro oriental del estrecho de Magallanes, desplazándose de oeste a oriente a través de los mares de Otway y Skyring o viniendo

desde el sur por el mencionado paso interoceánico. En esta área del estrecho, conocida como el istmo de Brunswick, existe una serie de registros históricos de interacción entre parcialidades de aborígenes aónikenk y kawésqar. Precisamente derivada de la interacción entre estos dos grupos aborígenes, es que surgiría aquel grupo que Dunne llama guaicurúes y cuyo ámbito de existencia se circunscribía al distrito de istmo de Brunswick (Martinic, 1984), abarcando aproximadamente desde el canal Fitz Roy hasta el área de cabo Negro y Cabeza de Mar.

El 10 de marzo de 1844, Dunne anotó el siguiente evento: *Se le ha administrado el Bautismo a la muchacha natural de la Tierra del Fuego que tenía en su poder el Teniente Hidalgo, dándosele el nombre Rafaela Riesco. Este es sin duda el primer bautismo registrado en este lugar. Este acto de adoctrinamiento religioso estaba alineado con las políticas del plan de ocupación del estrecho de Magallanes y respondía a las acciones que explícitamente se le encomendaron a Pedro Silva por parte del Presidente Manuel Bulnes. En las instrucciones encargadas al gobernador se le instaba a que (...) por medio del buen trato y de agasajos políticamente distribuidos el gobernador [procurase] atraer a la colonia chilena tres o cuatro jovencitos de los naturales del Estrecho con el fin de que sean catequizados, e instruirlos en nuestra religión e idioma y que sirvan más tarde de lenguaraces*²³.

Un caso similar ocurrió con la familia de Santo León (Santos Centurión), lo que Dunne registra el 27 de marzo de 1844. Los cuatro hijos de la familia fueron bautizados y al cacique se le realizó una ceremonia de casamiento bajo el rito católico. Los nombres asignados a las dos hijas y dos hijos de la pareja aónikenk ya habían sido sugeridos previamente en las instrucciones que Manuel Bulnes dio a Pedro Silva.

Respecto a la llegada de la niña al Fuerte Bulnes, Pedro Silva informó al Intendente de Chiloé

que antes de su arribo había dos mujeres indígenas en el enclave. Al no encontrarlas, preguntó al teniente González Hidalgo, quien le dijo que habían partido dejando a una niña de entre ocho y diez años. Silva expresó sus dudas sobre la partida voluntaria de las mujeres y se comprometió a investigar más a fondo para establecer la verdad de los hechos y comunicar cualquier hallazgo importante²⁴. Finalmente, Dunne menciona que la niña es enviada junto al propio Silva a bordo del queche *MAGALLANES* hacia la ciudad de Ancud, donde de acuerdo a su reemplazante en el puesto, Justo de la Rivera, *la párvula de la Tierra del Fuego*²⁵ sería puesta a disposición del Intendente de Chiloé. Lamentablemente, no dimos con antecedentes que dieran cuenta del destino de la niña.

Habíamos mencionado anteriormente al cacique Santo León, también conocido como Santos Centurión, una figura destacada en las fuentes históricas. Junto a otros líderes como Casimiro (Casimiro Biguá, Bivois) y Wissel (Huisel, Congre, Wissale)²⁶, aparece en las anotaciones de Dunne. Además, se menciona a un hombre llamado Chap-cha, descrito como *de la costa de Patagonia*, vale decir, un Aónikenk. Es interesante observar que, al igual que en los registros de la llegada de otros caciques, Dunne también haya registrado su nombre. Sin embargo, no contamos con información previa sobre este individuo en las fuentes históricas disponibles. Estos registros documentan el periodo inicial de relaciones entre los chilenos del Fuerte Bulnes y los aónikenk, lapso donde destaca la firma de un *Tratado de amistad y comercio*. Entre los firmantes de este importante documento figuraron Casimiro, Santo León y Dunne, quien anotó el evento el 26 de marzo de 1844 de la siguiente manera: *Celebración de los tratados hechos en presencia de unos cincuenta y más indios, con una salva de veinte y un cañonazos*. Los otros firmantes fueron Pedro Silva, Manuel González Hidalgo y fray Domingo Passolini.

²³ *Instrucciones que a nombre de S.E. Presidente de la República de Chile D^o Manuel Bulnes, da al [...] Sargento mayor de infantería del Ejército D^o Pedro Silva [...]*, citado en nota 20.

²⁴ *Extracto sacado de las instrucciones que con fecha 22 de febrero ha dirigido a esta Intendencia el Gobernador de Magallanes, Ancud, 20 de marzo de 1844. Fondo Ministerio del Interior, Volumen 197, fs. 191-192, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.*

²⁵ Justo de la Rivera, Oficio N°40 al Comandante Juan Guillemos, Fuerte Bulnes, 1 de julio de 1844. En: *Diario de guerra (...)*, op. cit., p. 37.

²⁶ Para más antecedentes véase el Apéndice III, Nómina de indígenas aónikenk de alguna notoriedad según las fuentes etnohistóricas, en: Martinic, M. (2023). *Los Aónikenk historia y cultura*. Ediciones de la Universidad de Magallanes, pp. 493-498.

La firma de este tratado fue una respuesta directa a la desconfianza e ignorancia que prevalecía respecto a los aónikenk. En este contexto, Silva buscaba proteger el enclave ante un posible ataque de las parcialidades aónikenk y asegurar el reconocimiento jurisdiccional de Chile en esta parte de la Patagonia. En Braun (1943), Martinic (1979) y recientemente en Bustos (2023), aparece incluido el texto del referido tratado, junto con mayores antecedentes y el análisis de las implicancias de la firma de este acuerdo.

La interacción de los aónikenk con las autoridades coloniales del Fuerte Bulnes no se limitó a un evento aislado ni a interacciones esporádicas en busca de recursos. Contrario a lo que sugieren las comunicaciones oficiales, los aónikenk participaron en múltiples tratados de amistad y comercio, tanto antes como después del tratado de 1844. Siguiendo el interesante trabajo de Bascope y García (2024), estos tratados no sólo subrayan la continuidad de la diplomacia aónikenk a lo largo del tiempo, sino también su sofisticación y capacidad para manejar complejas negociaciones que involucraban a Chile, Argentina y también a Francia. La participación activa de los aónikenk en estos tratados desafía la percepción errónea de su pasividad en las narrativas nacionalistas y reafirma su agencia en la conformación de las dinámicas regionales. Estos tratados, algunos de los cuales precedieron y otros siguieron al de 1844, fueron vitales para establecer y mantener una coexistencia pacífica y, en muchos casos, relaciones mutuamente beneficiosas entre los aónikenk y los recién llegados.

En un contexto similar, Mayorga (2020) observa que, contrariamente a una perspectiva paternalista que les restaba agencia, las interacciones entre loberos y aborígenes aónikenk evidencian una dinámica de empoderamiento para los habitantes de la costa patagónica.

Para preservar la fidelidad histórica y la integridad del documento, se ha conservado la ortografía original siempre que fue posible. Además, se han incluido anotaciones en notas al pie de página para esclarecer términos, contextos y referencias históricas.

DIARIO DE OBSERVACIONES HECHAS SOBRE EL TEMPERAMENTO DEL PUERTO DE SAN FELIPE

OCURRENCIAS LOCALES - MOVIMIENTOS LUNARES ESTRECHO DE MAGALLANES, 1844.- PUERTO SAN FELIPE²⁷

Febrero de 1844

Jueves 22

Tiempo: Al amanecer el día muy sereno. A las 9 principiò a soplar el viento del N.E. con chubascos de agua. A las 2½ de la tarde cambió el viento al S.E. y continuó lloviendo. A la noche cambió el viento y cesó la lluvia.

Ocurrencia: A las 3 de la tarde dio a la vela la Goleta Nacional VOLADORA de regreso al Puerto de Ancud conduciendo al Piloto Dⁿ Jorge Mabon.

Lunes 26

Tiempo: Ha amanecido el día muy hermoso de Sol. Ventolinas²⁸ del N.O. A las 10½ a.m. cambió el viento al norte soplando fresco. Volvió a cambiar a la 1 p.m. al N.O. continuando de este modo el resto del día acompañado de chubascos de agua. La noche ha sido serena hasta las 10½ p.m. que volvió a soplar el viento fresco del mismo punto. *Luna:* Cuarto Creciente a las 9^h57^m7^s a.m.

Martes 27

Tiempo: Amaneció el día de Sol. El viento fresco del oeste. Durante el día cambió el viento al S.O. y permaneció soplando de este punto hasta las cinco de la tarde, hora en que calmó enteramente. La mayor parte del día hemos tenido chubascos ligeros de agua. La noche ha sido muy serena.

Ocurrencia: A las seis de la tarde llegaron tres indias y un indio acompañados del negro marinero²⁹ que se separó de la Goleta VOLADORA en el Estrecho. Este ha vivido entre los naturales de Patagonia como tres años, habla el indio y según dice es casado entre ellos y con familia.

²⁷ Esta denominación deriva de la errónea creencia de situar en la bahía San Juan -donde desemboca el río homónimo-, el establecimiento fundado por Pedro Sarmiento de Gamboa (la ciudad del Rey Don Felipe) en marzo de 1584 y que más adelante pasó a ser conocido como Puerto del Hambre. La verdadera ubicación de esta población se vino a establecer recién en 1955 por los descubrimientos que de los primeros indicios de este lugar hizo Jesús Veiga, cónsul de España en Magallanes.

²⁸ Viento leve y variable. *Diccionario de la lengua española*, 23ª ed. [versión 23.7 en línea]. <https://dle.rae.es>.

²⁹ Se refiere a Isaac Williams, un afrodescendiente de nacionalidad estadounidense, que, de acuerdo a Justo de la Rivera, en comunicación datada en marzo de 1844, vivía hace como cuatro años entre los indios y casado con una india natural y tiene familia (*Diario de guerra del Fuerte Bulnes*, p. 12). Éste sirvió temporalmente en el fuerte como lenguaraz o intérprete.

Marzo de 1844

Viernes 1°

Tiempo: Ha amanecido nublado con turbulencias de N.O. A las 10 a.m. cambió el viento al S.O. y ha continuado fresco todo el día con chubascos de agua ligeros. Casi toda la noche hemos tenido el viento bastante fuerte.

Ocurrencia: A las 24 p.m. llegaron dos indios. A las 7 p.m. llegaron otros cuatro indios. Estos han dejado atrás sus mujeres las que traen sus casas.

Sábado 2

Tiempo: El día ha amanecido muy hermoso. Tiempo fresco del S.O. La mayor parte del día hemos tenido Sol y el mismo viento. En la noche calmó enteramente y durante la última parte de ella ha llovido un poco.

Ocurrencia: A las 11^¼ a.m. llegaron seis indias con dos niños pequeños: estas son las mujeres de los que llegaron ayer.

Lunes 4

Tiempo: Amaneció el día muy hermoso de Sol y enteramente en calma. Todo el día ha permanecido en calma con chubascos ligeros de agua. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: A las 8^¼ a.m. se fueron los seis indios con las mujeres y niños que llegaron últimamente.

Luna: Llena a las 9^h2^m2^s p.m.

Martes 5

Tiempo: El día ha principiado nublado con lluvia ligera, niebla densa y en calma. Todo él ha continuado del mismo modo, aclarando a las ocasiones. La noche ha sido muy hermosa.

Ocurrencia: Habiéndose apartado un poco de las casas, los gansos que vinieron de Chiloé fueron atacados por un zorro, matando siete de ellos en la contienda. A las 10 a.m. volvió uno de los indios que partieron ayer y creyendo que su vuelta hubiese sido con intención de robar, según dijo el marinero lenguaraz³⁰, se despidió inmediatamente.

Sábado 9

Tiempo: Ha amanecido el día de Sol. Viento fresco del S.O. Durante el día calmó un poco y ha continuado todo él muy hermoso con brisas ligeras del S.O. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Persecución y muerte del zorro que se supone haber sido el que mató los gansos en días pasados.

Domingo 10

Tiempo: Principió el día de Sol. Viento fresco del Norte. A las 9^¼ a.m. se nubló y cambió el viento al N.E. continuando de esta manera todo el día y en la noche acompañado con lluvia ligera.

Ocurrencia: Hoy se le ha administrado el Bautismo a la muchacha natural de la Tierra del Fuego³¹ que tenía en su poder el Teniente Hidalgo dándosele el nombre *Rafaela Riesco*³². Este es sin duda el primero dado en este punto³³.

³⁰ Alude a Isaac Williams.

³¹ Esta niña habría sido arrebatada de su progenitora por parte de González Hidalgo, según se desprende de los comentarios realizados por Pedro Silva en comunicación realizada al Intendente de Chiloé, donde le expresaba su extrañeza que dos mujeres hayan dejado a la niña en el fuerte. Complementando la información aquí dada por Dunne, Silva refiere lo siguiente: *como asimismo le comunico que el día 10 del presente ha sido bautizada de agua y óleo una indiecita de la edad de 8 a 9 años y el nombre que se le puso es de llamarse Rafaela Riesco y ésta existe en mi poder y se está educando (...)*(Diario de guerra del Fuerte Bulnes, pp. 12-13). Posteriormente, en julio es llevada a Ancud, para ser puesta a disposición del Intendente.

³² El origen de este nombre, junto con el de aquellos con que se bautizó a los hijos de Santo León, aparecen en el documento citado en la nota 20, correspondiente a las instrucciones dadas por el presidente Manuel Bulnes a Pedro Silva: *Al Gobernador se le recomienda que, bautizados algunos neófitos se les ponga nombres que recuerden nuestras notabilidades históricas: no olvidará el de Manuel Rodríguez, Camilo Henríquez, los Carrera, OHiggins, San Martín [...] y si mujeres recordará para conmemorarlo el nombre de Da Paula Jara Quemada, D^a Paula de la Puente, D^a María Palazuelos, D^a Rafaela Riesco, D^a Rosario Rosales y otras ilustres chilenas de cuyos nombres de pila no hago ahora reminiscencia, pero cuyos apellidos son Rojas, Larraines, Frías, Mascallanes.* Fondo Ministerio de Marina, Volumen 70, f 27, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.

³³ Corresponde al teniente de artillería Manuel González Hidalgo, quien formó parte del viaje inicial de la goleta ANCUUD que zarpó del puerto homónimo en mayo de 1843. Entre noviembre de 1843 y hasta la llegada de Pedro Silva, ofició como gobernador provisorio del Fuerte Bulnes.

Miércoles 13

Tiempo: Principió el día nublado. Viento fresco del S.O. A las 11 a.m. comenzó a soplar el viento del Sud y ha continuado todo el día y la noche con mucha fuerza.

Ocurrencia: A las 7^½ a.m. se despachó al indio que vino con el marinero lenguaraz a buscar a su cacique y traerlo aquí.

Jueves 14

Tiempo: Ha amanecido lloviendo un poco y en calma con niebla. Durante la mayor parte del día hemos tenido lluvia ligera. En la noche cesó de llover y cambió el viento al S.O.

Ocurrencia: Al amanecer se (15) ha descubierto que las tres indias que vinieron con el indio que se despachó ayer en busca de su Cacique, se fugaron durante la noche.

Sábado 16

Tiempo: Amaneció el día muy hermoso de Sol. Ventolinas de S.O. Anoche ha helado un poco. Todo el día hemos tenido Sol. La noche ha sido lluviosa.

Ocurrencia: A la una tarde avisté una Barca por el Norte, pero no pudo arribar por tener el viento contrario y muy flojo.

Domingo 17

Tiempo: Ha amanecido el día de Sol muy hermoso. Ventolinas del S.O. a las 7 refrescó un poco el

viento. Todo el día ha continuado de Sol y el viento fresco. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: El buque que se avistó ayer amaneció al frente de la punta de Santa Ana³⁴. Entró al puerto y fondeó a las 9^¼ a.m. Es la Barca Norteamericana EXPRESS, su capitán Guillermo E. Newcomb procedente de Nueva York (E.U) con 66 días de navegación con destino a Valparaíso. Conduce al Sobrecargo Dⁿ Elihu L. Mix y a los pasajeros Dⁿ Juan Ellis, Dⁿ Santiago Lewis y Dⁿ Silas B. Smith³⁵.

Lunes 18

Tiempo: Ha principiado el día de Sol y enteramente en calma. Todo el día ha continuado de Sol con Ventolinas del S.E. La noche ha sido muy serena.

Ocurrencia: A las 12^½ p.m. se hizo a la vela la Barca EXPRESS para proseguir su viaje. A las 2 p.m. observamos una humareda en el lado opuesto del Río³⁶. Se mandó la chalupa y volvió trayendo dos indios y una india que habían pasado en una canoa de la Tierra del Fuego y en la noche partieron³⁷.

Martes 19

Tiempo: Amaneció el día de Sol y en calma. Ha continuado muy hermoso con Ventolinas del E y S.E. La noche ha sido muy serena.

Ocurrencia: A las 6 de la tarde de este día volvió el indio que se despachó en días pasados, acompañado del Cacique Santos Santo León³⁸, once indios y dos indias, quedando atrás algunos otros.

Luna: Nueva a las 12^h17^m3^s a.m.

³⁴ Sus coordenadas son 53°39'S-70°45'O y corresponde a la pequeña península situada al sur y a continuación del Puerto del Hambre.

³⁵ Esta embarcación naufragaría días después en cabo Monday (53°10'S-73°23'O), el 30 de abril de 1844. Posteriormente los restos de la embarcación son recuperados por parte del bergantín chileno VOLANTES. Detalles del viaje se conocen debido a que uno de los tripulantes, Silas Smith, quien terminaría radicándose en Chillán para dedicarse a la agricultura, los consignó en un texto con sus memorias, las que posteriormente fueron recopiladas por sus familiares en 2002 bajo el título de: *Diario de Viaje desde Brandywine, Delaware (U.S.A.) a Talcahuano (Chile) vía Estrecho de Magallanes 1844 y Diario de notas, Lirquén, Chile, 1844-1846*, ambos inéditos.

³⁶ Se refiere al río Sedger, actual San Juan (53°38'30"S-70°55'O), situado al suroeste de la punta Santa Ana.

³⁷ Cuando Dunne utiliza la expresión *indios de la Tierra del Fuego*, es probable que se refiere al grupo kawésqar. Esta inferencia se basa en varios factores: la ubicación geográfica mencionada, el uso de canoas y el hecho de que se observa a estas personas desde el lado opuesto del río San Juan, indicando que venían del sur de la península de Brunswick. Esta área es conocida por ser núcleo meridional de actividad de los grupos canoeros kawésqar.

³⁸ Según Martinic (2023), existen numerosas informaciones sobre el origen de este personaje. Al parecer, nació en Montevideo y participó en las guerras civiles argentinas. Posteriormente, Manuel Dorrego, entonces gobernador de Buenos Aires, le encargó explorar las costas patagónicas. Según relata, esta misión lo llevó hacia el sur, donde finalmente decidió establecerse. Adoptó el estilo de vida de los aónikenk al casarse con una mujer indígena, integrándose plenamente y ganando influencia dentro de la comunidad. Su presencia también se documentó en las islas Malvinas, donde algunos marinos británicos lo consideraban un desertor chileno. Por otro lado, los gobernadores Pedro Silva y Justo de la Rivera, de la Colonia de Magallanes, describieron a Centurión como un hombre racional y confiable (Martinic, 2023).

Miércoles 20

Tiempo: Ha principiado el día de Sol y en calma. A las 10^½ a.m. se nubló el día y ha continuado de este modo. Durante la noche principió a soplar el viento del Norte bastante fresco del Norte continuando casi toda ella.

Ocurrencia: A las 6 a.m. llegaron cuatro indios y un muchacho de los que acompañan a Santo León. A las 4^½ p.m. partieron tres indios, enviados en busca del Cacique Wissel³⁹.

Viernes 22

Tiempo: Principió el día de Sol y en calma. A las 10 a.m. principió a nublarse continuando de este modo la mayor parte del día. La noche ha sido muy serena.

Ocurrencia: En la tarde se fueron cuatro indios.

Lunes 25

Tiempo: El día ha amanecido muy hermoso y enteramente en calma. La mayor parte del día ha permanecido de Sol, nublándose durante la tarde. En la noche ha llovido bastante.

Ocurrencia: A las 11 p.m. llegó la mujer del Cacique Santo León y como cuarenta indios, incluso mujeres y niños.

Martes 26

Tiempo: Principió el día de Sol muy hermoso y en calma. A las 10 a.m. comenzó a soplar el viento del Norte y ha continuado fresco todo el día y parte de la noche.

Ocurrencia: Celebración de los tratados hechos en presencia de unos cincuenta y más indios, con una salva de veinte y un cañonazos⁴⁰.

Miércoles 27

Tiempo: Comenzó el día de Sol con ventolinas del norte. A las 10^½ a.m. se nubló y ha continuado

de este modo la mayor parte del día con algunos intervalos de Sol. Han seguido las ventolinas de Norte, cambiando al N.O. durante la última parte del día.

Ocurrencia: Se les dio bautizo a las dos hijas y dos hijos de Santo León. A la mayor de las primeras se le dio el nombre Paula Jaraquemada; la edad de esta será de diez a once años; a la segunda que es de pecho el de Javiera Carrera. Al mayor de los varones que es de 6 o 7 años de edad se le puso Camilo Rodríguez; al segundo, de 4 años el de Manuel Bulnes. También se celebraron los nupciales de Santo León y su mujer según el ritual de la Iglesia Católica⁴¹.

Luna: Cuarto creciente a las 5^h 1^m 6^s a.m.

Viernes 29

Tiempo: Principió el día lloviendo con el viento fresco del Norte. A las 12^½ p.m. cambió el viento al O. La mayor parte del día hemos tenido chubascos fuertes de agua. La noche ha sido algo lluviosa con el viento fresco del S.O.

Ocurrencia: A las 8 a.m. partió el Cacique Santo León con toda su gente.

Sábado 30

Tiempo: Comenzó el día de Sol. Viento fresco del O. A las 8 a.m. se nubló y cambió el viento al S.O. con chubascos de agua. Durante el día ha soplado fuerte el viento y en la noche ha sido bastante violento durante toda ella sin cesar.

Ocurrencia: A las 9 p.m. llegaron dos indios anunciando que quedaba atrás a corta distancia el Cacique Wissel, que se dirigía aquí.

Domingo 31

Tiempo: Amaneció el día nublado y lloviendo. El viento fresco del S.O. Hasta las 4^½ p.m. ha

³⁹ De acuerdo a varios informes coloniales chilenos, el jefe principal de los aónikenk entre 1820 y 1860 era conocido como Huisel; los británicos lo llamaban Wissel o Wissale, mientras que para Jules C. Dumont D'Urville y sus compañeros era Kongre, Konger o Kondo y, para William Arms y Titus Coan, simplemente Congo. Durante su liderazgo, se destacó por su impresionante estatura y valentía, lo que le valió gran reconocimiento. En su era, se consolidaron las relaciones con la colonia de Punta Arenas. Quienes tuvieron la oportunidad de conocerlo destacaron su buena presencia. Es probable que este líder sea el mismo que el misionero Schmid nombrara Askaik, a quien consideró su protector, según los informes de la época y otras circunstancias relevantes (Martinic, 2023).

⁴⁰ Se refiere a la firma del tratado denominado *Tratado de amistad y comercio*. En Braun (1943), Martinic (1979) y recientemente en Bustos (2023), aparece incluido el texto del referido tratado, junto con mayores antecedentes y el análisis de las implicancias de la firma de este acuerdo.

⁴¹ Véase nota 32. Al parecer Dunne apuntó erróneamente el nombre Camilo Rodríguez, que debiera ser Camilo Henríquez.

continuado lo mismo acompañado de algunos chubascos ligeros de nieve, calmando a esta hora. La noche ha sido muy hermosa.

Ocurrencia: A las 1 1/1 p.m. llegó el Cacique Wissel acompañado de diez y ocho indios entre hombres, mujeres y niños.

Abril de 1844

Martes 2

Tiempo: Amaneció el día muy hermoso de Sol. Viento fuerte del S.O. Todo el día ha continuado el viento lo mismo con algunos chubascos ligeros de nieve. La noche ha sido muy clara con el viento lento del O.

Ocurrencia: A las 5 p.m. partió el Cacique Wissel con toda su gente.

Miércoles 3

Tiempo: Amaneció el día de Sol y en calma. A las 9 a.m. principió a soplar el viento fresco del S.O. El día ha continuado de Sol y el viento no ha cesado hasta cerca de las 6 p.m. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: A las 9^{1/2} a.m. arribó un buque al Sud del puerto, el que fondeó a las 11^{1/4} a.m. resultando ser la goleta lobera norte americana BETSEY⁴² procedentes del Puerto Americano (Chiloé) con 12 días de navegación, su Capitán Perkins, con destino a Nueva Londres (E.U.), cargamento 14.000 cueros de lobo. El capitán de este buque dice que su piloto oyó decir en el puerto de donde viene que en el puerto de Ancud se preparaba un buque de comercio para venir a esta colonia con emigrados y también la goleta de guerra Nacional JANEQUEO.

Luna: Llena a las 6^h57^m6s a.m.

Viernes 5

Tiempo: Amaneció el día nublado. Ventolinas del Oeste. Durante el día ha refrescado un poco el viento y ha seguido nublado. En la noche ha llovido un poco.

Ocurrencia: Al amanecer dio la vela la goleta BETSEY para proseguir su viaje.

Lunes 8

Tiempo: Amaneció el día nublado y en calma. Todo el día ha proseguido del mismo modo. Durante la noche hemos tenido ventolinas del Norte.

Ocurrencia: A las 10 a.m. llegaron aquí seis indios y tres indias de los de la Tierra del Fuego y en la noche se fueron.

Lunes 22

Tiempo: Amaneció el día nublado. Brisas frescas del N.O. A las 11 a.m. cambió el viento al S.O. y ha seguido todo el día con fuerza con algunos chubascos ligeros de agua. Durante la mayor parte de la noche ha soplado con mucha fuerza.

Ocurrencia: Motín general de las mujeres, oponiéndose a hacer el Rancho de las tropas.

Mayo de 1844

Sábado 4

Tiempo: Amaneció el día de Sol y muy en calma. A las 10^{1/2} a.m. principió a soplar el viento del S.O. que ha continuado fresco todo el día, acompañado con algunos chubascos ligeros de agua y nieve. La noche ha sido muy serena.

Ocurrencia: Hoy se ha descubierto que entre ocho y nueve de la noche de ayer, fugaron de la Colonia el Carpintero Isidro Díaz y el Soldado Artillero Antonio Vera, después de haber abierto un forado en la bodega del almacén de víveres y robado de allí algunas galletas y carne salada.

Ocurrencia: A las 11 a.m. se avistó un bote a la vela frente a la punta San Isidro⁴³, que se dirigía al puerto, llegando al desembarcadero a las 12 en punto. Este bote, es de la Barca Norte Americana EXPRESS, que salió de este punto el 18 de marzo pasado. Conduce al piloto del citado buque Dⁿ Guillermo Farthin, a los pasajeros Dⁿ Juan Ellis y Dⁿ Santiago Lewis, y dos marineros. El piloto trae una carta dirigida al Gobernador de esta Colonia, del Sobrecargo del expresado buque, Dⁿ Elihu L. Mix, en la que pide

⁴² La goleta BETSEY realizó cuatro viajes hacia las costas de Patagonia. El registro de Dunne corresponde a lo que fue el tercer viaje (junio 1842-junio 1844) de esta embarcación dedicada a la caza de otáridos y mustélidos. En este viaje, en junio de 1843, la BETSEY se encontró con la goleta ANCUUD en Puerto Americano, isla Tangbac (45°02'S-73°45'O), que hacía su primera escala obligatoria. No más de un mes después de haber regresado de su tercera expedición, en julio de 1844, la BETSEY partió hacia la Patagonia por cuarta vez. Durante este viaje, la goleta capitaneada por Stephen Perkins naufragó en el canal Esteban, un paso que separa la isla Hannover de la isla Esperanza, al noroeste de Puerto Natales. Según el registro de la bitácora del 3 de enero de 1845, todos los tripulantes lograron embarcar en los botes de salvamento (Mayorga 2017).

⁴³ Corresponde al cabo San Isidro (53°47'S-70°58'O), situado aproximadamente a 17 kilómetros en línea recta al suroeste del Fuerte Bulnes.

el auxilio de una chalupa y gente p^a ayudar a salvar el cargamento de la EXPRESS cuyo buque naufragó el 30 del pasado, en el cabo Monday, como 120 millas al O.N.O. de este puerto, y para ir en ella hasta Tres Montes o Chiloé si fuese necesario, en busca de un buque para conducir dicho cargamento, a algún puerto.

Martes 7

Tiempo: Amaneció el día un poco nublado. Brisas ligeras del S.O. A las 10 a.m. cambió el viento al Sud y ha continuado fresco todo el día, calmando un poco a las 4^{1/2} p.m. La mayor parte del día hemos tenido Sol. La noche ha sido muy hermosa con ventolinas del Sud.

Ocurriencia: A las 5 p.m. partieron los individuos que vinieron de la Barca EXPRESS en busca de auxilio, en la chalupa perteneciente a esta Colonia, dejando en cambio de ella el bote en que ellos vinieron. Llevan también a los soldados Manuel Villegas, Lorenzo Soto, Eleuterio Cárdenas e Ignacio Chuquipil, pertenecientes a la guarnición de este punto.

Domingo 19

Tiempo: Amaneció el día nublado y lloviendo un poco. El viento fresco del Este. Ha continuado todo el día la lluvia y el viento sin cesar. Hasta media noche ha proseguido el viento y la lluvia, calmando un poco a esta hora.

Ocurriencia: A las 12^{1/2} de la tarde se avistaron dos embarcaciones pequeñas que se dirigían al Puerto, las que llegaron a las 3^{1/2} p.m., las que resultaron ser dos canoas de la Tierra del Fuego, en las que venían cuatro indios con sus mujeres y un niño pequeño. A las [ilegible] se retiraron al Río⁴⁴.

Lunes 20

Tiempo: Amaneció el día nublado y enteramente en calma. Todo el día ha permanecido nublado y en calma. A las 8 p.m. principio a soplar el viento del Norte con fuerza y luego después comenzó la

lluvia que ha durado la mayor parte de la noche. Ocurriencia: Durante el día volvieron los indios que estuvieron aquí ayer y en la tarde se fueron al otro lado⁴⁵.

Martes 28

Tiempo: Amaneció el día nublado y enteramente en calma. Todo él ha proseguido sin variación. En la noche ha llovido un poco.

Ocurriencia: A las 9^{1/2} a.m. se observó una humareda en el Monte que está a espaldas del Fuerte y habiendo enviado a averiguar lo que era, se encontró a dos individuos que desertaron de este punto, el día 3 del actual. Estos habían bajado durante la noche de ayer al corral del ganado y habían robado un carnero, el cual, se encontró en poder de ellos, ya muerto. Fueron conducidos aquí inmediatamente, y puestos en arresto⁴⁶.

Junio de 1844

Sábado 1^o

Tiempo: Principió el día de Sol. Ventolinas del N.O. Hoy rompió el día a las 6^{3/4} a.m. A las 11^{1/2} se nubló y cambió el viento al Oeste. Durante la tarde volvió a cambiar al N.O. y en la noche cambió al N.E. soplando de este punto con mucha fuerza la mayor parte de ella. El día ha obscurecido a las 4^{1/4} p.m.

Martes 4

Tiempo: Amaneció el día un poco nublado. Brisas lentas del N.O. Anoche ha nevado un poco. A las 11^{1/2} a.m. comenzó a soplar fresco del Oeste con chubascos ligeros de nieve. Ha continuado el viento hasta las 6 p.m. que calmó. A las 7 p.m. principió a soplar fresco del S.O. continuando toda la noche con fuerza.

Ocurriencia: A las 10 a.m. llegaron dos indios de los de Santo León.

Viernes 7

Tiempo: Principió el día de Sol. Brisas frescas del S.O. que han continuado la mayor parte del día, calmando

⁴⁴ Río Sedger, actual San Juan.

⁴⁵ El día anterior menciona que se habían ido al otro lado del río Sedger (San Juan), en cambio aquí señala que los aborígenes se fueron al otro lado, de lo que inferimos que puede estar refiriéndose a la isla Dawson, situada al este o al frente de la punta Santa Ana. Tanto la isla Dawson, el área del fiordo Almirantazgo y la costa occidental de la Tierra del Fuego eran frecuentadas por los grupos canoeros kawésqar (Legoupil et al. 2011).

⁴⁶ Los detenidos son Isidro Díaz y Antonio Vera que se habían fugado el 3 de mayo.

enteramente a las 4 p.m. Todo el día hemos tenido Sol. Toda la noche ha permanecido en calma.

Ocurrencia: Anoche partieron los dos indios de Santo León a reunirse con este cacique.

Luna: Cuarto menguante a las 8^h29^m2^s p.m.

Jueves 20

Tiempo: Amaneció el día nublado. Brisas lentas del Oeste. El viento ha continuado lento todo el día y este ha permanecido nublado. Durante la última parte de la noche ha llovido bastante.

Ocurrencia: Al amanecer de este día se avistó un buque al Sud de este puerto, el que fondeó en la bahía a las 8^h a.m. resultando ser el Queche Nacional MAGALLANES su Comandante Dⁿ Benjamín Muñoz Gamero con procedencia de Valparaíso y Chiloé, habiendo salido de este último puerto el 20 del pasado. Conduce de pasaje al nuevo Gobernador Sargento Mayor de Infantería Dⁿ José Justo de la Rivera, dos oficiales para la guarnición de la Colonia, un cirujano, ocho individuos entre marineros, Soldados cívicos y un carpintero, dos mujeres y una niña de pecho, este buque también conduce víveres. La expedición viene al mando del Capitán de Fragata de la Marina Nacional Dⁿ Juan Guillemos.

Ocurrencia: A las 12^h p.m. se avistó un buque al Norte del puerto, el que fondeó en el puerto a las 8 de la noche y resultó ser la Goleta Británica Ballenera DIANA su Capitán Santiago Garrick procedente de Londres con 135 días de navegación y con destino a la pesca. Este buque solo ha tomado una ballena, la que cazaron dentro de este Estrecho.

Viernes 21

Tiempo: Amaneció el día nublado, en calma y lloviendo un poco. A las 8^h a.m. cesó la lluvia y todo el día ha permanecido nublado. Todo él hemos tenido ventolinas del S.O. Durante la última parte de la noche ha llovido bastante con el viento fresco del N.O.

Ocurrencia: A las 6^h p.m. llegaron a esta dos hombres y cuatro mujeres de los indígenas de la costa de Patagonia.

Domingo 23

Tiempo: Amaneció el día de Sol muy hermoso. Ventolinas del Oeste. El día ha sido muy hermoso y el viento durante el día ha sido el mismo. A las 9^h p.m. cambió el viento al N.O. de donde ha soplado la mayor parte de la noche acompañado de algunos chubascos de agua.

Ocurrencia: A las 9^h a.m. dio la vela la Goleta Inglesa DIANA con destino a recorrer el Estrecho en busca de ballena hasta el Cabo Pílares⁴⁷.

Luna: Cuarto creciente a las 3^h24^m6^s p.m.

Martes 25

Tiempo: Amaneció el día nublado y lloviendo un poco. Ventolinas del N.O. Ha continuado todo el día el mismo viento. Durante la última parte de él hemos tenido Sol. Casi toda la noche ha permanecido serena.

Ocurrencia: A las 4^h p.m. partieron los indios patagones que llegaron a esta el 21 del actual.

Viernes 28

Tiempo: Principió el día nublado y nevando. Ventolinas del S.O. La mayor parte del día ha continuado nevando y en calma. La noche ha sido muy serena. Hoy por primera vez se ha notado un poco de escarcha sobre la superficie del mar.

Julio de 1844

Miércoles 3

Tiempo: Amaneció el día muy hermoso de Sol. Brisas frescas del S.O. Todo el día hemos tenido Sol y ha continuado el mismo viento. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: A las 8^h a.m. dio la vela el Queche Nacional MAGALLANES con destino a Ancud conduciendo de pasaje al ex. Gobernador de esta Colonia Dⁿ Pedro Silva al Teniente de Artillería Dⁿ Manuel González Idalgo, una párvula natural de la Tierra del Fuego, a José Santana, su mujer y una hija, a la mujer Candelaria Mancilla y al muchacho Juan Aro.

Viernes 12

Tiempo: Amaneció el día muy hermoso de Sol. Brisas frescas del Oeste. Todo el día ha continuado

⁴⁷ Localizado en la boca occidental del estrecho de Magallanes en los 52°43'S-74°44'O.

de Sol y el viento fresco del mismo punto. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Al amanecer se avistó un buque que venía del Sud, el que se supone ser la Goleta DIANA que salió de este puerto el 23 del pasado con destino a la pesca de ballena. Siguió el rumbo al Norte sin fondear.

Miércoles 24

Tiempo: Principió el día de Sol. Viento fresco del SUD. El día ha continuado de Sol muy hermoso y el viento ha seguido lo mismo calmado durante la noche. Esta ha sido muy serena.

Ocurrencia: Hoy se ha sembrado un pedazo de terreno como de veinte y cinco varas⁴⁸ en cuadro con trigo siendo esta la primera siembra que se ha hecho.

Lunes 29

Tiempo: Comenzó el día muy hermoso de Sol. Ventolinas del S.O. Todo el día ha continuado el viento lo mismo y hemos tenido Sol. La noche ha sido muy hermosa.

Luna: Llena a las 2^h23^m0^s p.m.

Ocurrencia: El herrero Juan Antonio Cuina y su mujer Juana Llancalahuen han sido desterrados por el S^r Gobernador por dos o tres días pal otro lado del Río Sedger, el uno por haberse negado a trabajar y la otra por insolente⁴⁹.

Martes 30

Tiempo: Amaneció el día un poco nublado. Ventolinas del S.O. El día ha proseguido nublado y el viento ha permanecido todo él lo mismo. Durante la noche cambió el viento al N.O. y caído cerca de media vara de nieve⁵⁰.

Ocurrencia: Hoy a las dos y media de la tarde se han observado dos embarcaciones de indios de la Tierra del Fuego que venían con dirección a esta y que repentinamente cambiaron de rumbo, atracando a tierra a las inmediaciones del Río, inmediatamente se

envió un bote con cuatro hombres armados a cargo del Secretario a indagar lo que hacían y buscar al herrero y su mujer, más después de haber registrado una gran parte de la costa no pudieron ver ni a los unos ni a los otros; trataron de embocar el Río, creyendo encontrar allí a los indios, pero la marea se los impidió y tuvieron que regresarse a esta porque la noche no les permitía proseguir sus investigaciones.

Miércoles 31

Tiempo: Amaneció el día nublado, nevando y lloviendo. Viento algo fresco del N.O. A las 2^h p.m. cesó el viento, la lluvia y la nieve y el resto del día ha permanecido en calma. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: A las 2 p.m. volvió a salir el Secretario⁵¹ acompañado del Cirujano⁵² en el bote a buscar al herrero y su mujer y habiendo entrado en el Río y no encontrando allí a los indios despacharon dos individuos con sus fusiles a recorrer las cercanías. Al cabo de una hora y media se hizo la señal concertada para que volviesen al bote y dijeron haber solo encontrado una ramada en donde debieron haber estado, pero que en ella no había más que la paja que se supone sería la del colchón de estos, y que habían visto humareda a alguna distancia en la costa hacia el Sud. Inmediatamente se dirigió el bote al humo y allí encontraron cinco hombres y dos mujeres, siendo estos los que habían visto ayer en las embarcaciones. A las interrogaciones que se les hicieron en el momento de llegar a ellos sobre si habían visto a las personas que se buscaban, contestaron que aquella mañana habían pasado por allí con dirección al Sud, pero después de pasados algunos momentos se les volvió a interrogar y entonces dijeron que por el miedo a las armas que llevaban los del bote les habían dado la anterior contestación, pero que ellos a nadie habían visto. Las observaciones que se hicieron sobre estos, no hicieron concebir sospecha alguna a los del bote, y estando la noche próxima y siendo considerable la distancia que desde allí había al Fuerte, determinaron regresarse y dar cuenta del resultado de sus pesquias.

⁴⁸ Considerando las equivalencias contenidas en la Ley de pesos y medidas publicada en enero de 1848 una vara equivale a 0,836 metros y 1 vara cuadrada equivale a 0,699 metros cuadrados. En consecuencia, la siembra corresponde a un aproximado de 17,47 metros cuadrados. Vid: <https://bcn.cl/2evr1>

⁴⁹ Los pormenores de este evento aparecen en el *Diario de guerra del Fuerte Bulnes*, pp. 42-47.

⁵⁰ Aproximadamente 41 centímetros.

⁵¹ Aquel Secretario corresponde al propio Dunne, quien a lo largo del diario utilizó la tercera persona singular y plural.

⁵² Se refiere al cirujano del fuerte José María Betelú.

Agosto de 1844

Jueves 1°

Tiempo: Amaneció el día de Sol. Ventolinas del S.O. A las 9^{1/2} a.m. refrescó bastante el viento y ha continuado de este modo hasta las 6 p.m. que calmó enteramente. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: A las 10 a.m. volvió a salir el bote con las mismas personas que fueron ayer, para continuar las indagaciones sobre el paradero del herrero Cuina y su mujer, con intención de demorar dos días si fuese necesario, para cuyo fin llevaron los víveres precisos. Después de haber examinado bien los lugares inmediatos, quisieron salir afuera para recorrer las costas inmediatas pero la fuerza del viento que soplaba del S.O. se los impidió y entonces determinaron volverse a pasar la noche en el Río, dejando para mañana la prosecución de sus designios.

Viernes 2

Tiempo: Amaneció el día de Sol muy hermoso. Viento fresco del S.O. Todo el día ha sido de Sol y el viento ha continuado fresco del mismo punto. A las 7 p.m. cambió el viento al Este y ha proseguido soplando de este punto con fuerza toda la noche con lluvia y nieve.

Ocurrencia: Al amanecer de hoy los individuos del bote volvieron a emprender sus investigaciones y el resultado ha sido que habiendo llegado a la ramada descubierta el 31, encontraron como a diez varas distante de ella el cadáver de la mujer Juana Llancahuen asesinada. Después de haber tomado las medidas necesarias para cubrir el cuerpo de los ataques de los animales los comisionados se apresuraron a volverse y dar cuenta al Gobernador de lo acaecido.

Martes 6

Tiempo: Amaneció el día nublado y enteramente en calma y nevando un poco. Dejó de nevar a las 11 a.m. y el resto del día ha permanecido sereno con algunos intervalos de Sol. La noche ha sido muy hermosa.

Ocurrencia: A las 2^{1/2} de la tarde se enviaron los dos botes a conducir a esta los restos de la mujer Juana Llancahuen, lo que había podido verificarse hasta ahora a causa del mal tiempo. Los botes regresaron trayendo el cadáver a las 4^{1/2} p.m.

Luna: Cuarto menguante a las 3^h26^m43^s a.m.

Miércoles 7

Tiempo: Amaneció el día de Sol muy hermoso. Ventolinas del S.O. El día ha sido de Sol y el viento ha refrescado durante el un poco, calmando a las 4 p.m. La noche ha sido muy serena.

Ocurrencia: A las 12^{1/4} p.m. se le dio sepultura al cuerpo de la mujer Juana Llancahuen en el lugar elegido para panteón de la Colonia. La ceremonia fue hecha por el Capellán del establecimiento Fr. Domingo Pasolini.

Jueves 15

Tiempo: Amaneció el día nublado. Viento fuerte del N.O. a las 11^{1/2} a.m. cambió el viento del N.O. al O de donde ha continuado fresco todo el día con algunos chubascos ligeros de nieve, aunque mucha parte de él hemos tenido Sol. Durante la noche el viento cambió al S.O. de donde ha soplado casi toda ella con suma violencia.

Ocurrencia: A las 6^{1/4} de la tarde llegó a esta un individuo de entre los indios Patagones, el que expone haber sido tercer piloto de la goleta DIANA que estuvo en este puerto en Junio pasado, y que habiendo tenido un disgusto con el piloto primero del buque citado, pidió se le pusiese en tierra, lo que se verificó en la bahía de Gregorio⁵³, y de donde determinó pasar a este establecimiento a ofrecer sus servicios; su oficio es el de tonelero pero entiende algo de herrero. Se llama Justine Bowles y es Norte Americano.

Septiembre de 1844

Miércoles 18

Tiempo: Amaneció el día nublado. Viento fresco del Este, que ha continuado el día entero, calmando un poco a las 8^{1/2} p.m. Durante la última parte de la noche han caído algunos chubascos ligeros de agua.

Ocurrencia: Al salir el Sol se ha hecho una salva mayor en celebración de nuestra Independencia, habiéndose enarbolado el pabellón nacional al primer cañonazo.

Jueves 19

Tiempo: Principió el día algo nublado y enteramente en calma. Todo él ha permanecido del mismo modo. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Ha sido necesario matar tres de los

⁵³ Hemos registrado una serie de casos de la presencia de desertores provenientes de embarcaciones dedicadas a la caza de mamíferos marinos que trabaron relación con aborígenes aónikenk e incluso con el grupo denominado guaicurúes (Mayorga, 2020).

animales vacunos que estaban muriendo; se supone sea efecto de la escasez de pasto que hay en la actualidad. Ayer se hizo matar un buey para dar un poco de carne fresca a la guarnición.

Luna: Cuarto creciente a las 7^h52^m17^s a.m.

Sábado 21

Tiempo: Amaneció el día de Sol muy hermoso. Brisas suaves del S.E. El día ha continuado de Sol y el viento ha seguido lento hasta las 6 p.m. que calmó. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Al salir el Sol se ha elevado el pabellón con un cañonazo y al ponerse se ha bajado con otro, por ser este el cumple año de la posesión del Estrecho a nombre del Gobierno de Chile⁵⁴.

Ocurrencia: A las 6^{1/2} p.m. llegó a esta el indio Chap-cha⁵⁵ de la costa de Patagonia, el que dice quedan algunos de sus compañeros atrás.

Lunes 23

Tiempo: Amaneció el día nublado. Viento fresco del Norte. El viento ha continuado del mismo modo hasta las 11^{1/2} a.m. hora en que calmó. A las 2 p.m. principió a soplar del Sud y ha seguido lento el resto del día y la mayor parte de la noche.

Ocurrencia: a las 12^{1/2} a.m. llegaron tres indias con dos niños y un indio de los que acompañan al que llegó aquí el 21.

Martes 24

Tiempo: Comenzó el día nublado. Viento lento del Sud. A las 12^{1/4} p.m. cambió al Este y ha seguido de este punto hasta las 6^{1/2} p.m. que cambió al Norte algo fresco y ha continuado de este modo hasta la noche con mucha fuerza acompañado de algunos chubascos de agua.

Ocurrencia: A las 10 a.m. llegaron cuatro indios. A las 3^{1/2} p.m. llegaron cuatro indios y siete mujeres con dos niños. A las 6^{1/2} p.m. llegó el indio Casimiro⁵⁶ acompañado de cuatro hombres y una mujer. Este dice ser enviado por Santo León y el cacique Wissel a preguntar si aún había llegado buque para que fuesen de aquí a traerlos, diciendo que no podían venir por haberseles muerto todos sus caballos.

Ocurrencia: Hoy ha muerto la yegua que vino en el queche Magallanes: se supone haber sido a efecto del frío.

Viernes 27

Tiempo: Ha permanecido el día nublado y en calma. A las 9 a.m. principió a soplar el viento del Este. A las 11 a.m. cambió el viento al Norte con lluvia ligera. A las 2 p.m. cambió al N.O. y sopló de este punto hasta las 6 p.m. que calmó. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Hoy marcharon todos los indios.

Octubre de 1844

Viernes 25

Tiempo: Amaneció el día nublado y lloviendo un poco. Brisas lentas del N.O. A las 11^{1/2} a.m. cambió el viento al S.O. y ha estado fresco de este punto hasta las 5^{1/2} p.m. que calmó. Durante una parte ha estado el mismo viento bastante fresco.

Ocurrencia: A las 5^{1/4} p.m. llegaron diez indios y dos indias patagones anunciando que quedaba atrás Santo León y su familia.

Sábado 26

Tiempo: Principió el día de Sol. Brisas frescas del S.O. Todo el día ha seguido el viento del mismo punto con algunos chubascos ligeros de nieve,

⁵⁴ Hace referencia a la fecha en que John Williams realizó la ceremonia -con firma de acta de por medio- para tomar posesión nominal de una desconocida y vasta región que genéricamente llamaron: *los Estrechos de Magallanes y su territorio*.

⁵⁵ El nombre de este hombre aónikenk no aparece mencionado en otras fuentes etnohistóricas de las que tenemos conocimiento. Nos parece sugerente que Dunne haya mencionado su nombre -tal como en los casos de Santo León, Casimiro y Wissel-, lo que hace suponer que tendría algún rango social de relevancia entre los Aónikenk.

⁵⁶ Casimiro Biguá, también conocido como Biwa o Bivois, fue intercambiado en su infancia por un barril de aguardiente a un francés en Carmen de Patagones, quien lo adoptó y educó, enseñándole español. Tras escapar en su adolescencia, se reintegró a su pueblo y emergió históricamente en 1844 como intérprete entre Santos Centurión y el gobernador chileno Pedro Silva en Fuerte Bulnes. Este contacto inicial con el gobierno chileno le valió un viaje a Santiago y un rango honorario de capitán con salario. Su relación con Chile se enfrió a partir de 1864, cuando se involucró en un proyecto argentino en la bahía de San Gregorio, obteniendo el favor de Buenos Aires y el título honorario de teniente coronel, además de ser nombrado Cacique de San Gregorio. A pesar de un breve periodo de gloria, perdió prestigio después de 1870, viviendo sus últimos años en pobreza y alcoholismo hasta su muerte en 1874, posiblemente asesinado. Fue enterrado cerca del río Susana (cuya desembocadura se halla al oeste de la bahía San Gregorio), según fuentes locales. Casimiro fue recordado por su carácter ambiguo y tuvo varios hijos, incluidos Sam Slick o Manuel, Gabriel, Juana y Chingook (Martinic, 2023).

calmando este a las 5^{3/4} p.m. Mucha parte del día ha sido de Sol. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: A las 12^{3/4} p.m. llegó Santo León con su familia y dos indios.

Luna: Llena a las 5^{h4m0s} a.m.

Miércoles 30

Tiempo: Amaneció el día muy hermoso de Sol. Ventolinas del S.O. A las 8^{3/4} a.m. cambió el viento al Norte y ha seguido bastante fresco todo el día, acompañado de chubascos de agua en la tarde. A las 7^{3/4} p.m. cambió el viento al N.O. y ha continuado de este punto mucha parte de la noche.

Ocurrencia: Partieron todos los indios para la costa patagónica quedando aquí solamente Santo León con su familia.

Noviembre de 1844

Martes 5

Tiempo: Amaneció el día un poco nublado. Brisas frescas del N.O. El día ha seguido nublado y todo él ha permanecido el viento del mismo punto calmando enteramente a las 6^{3/4} p.m. la noche ha sido serena.

Ocurrencia: A las 11^{1/4} a.m. avistó un buque al norte del puerto y habiendo fondeado en la bahía a las 1^{1/2} p.m. resultó ser la Goleta Norte Americana BETSEY su capitán Perkins, con procedencia de Nueva Londres (E.U.) con 100 días de navegación con destino a las costas de Chiloé a la pesca de lobos.

Viernes 8

Tiempo: Amaneció el día nublado. Brisas frescas del N.O. A las 10 a.m. cambió el viento al S.O. y a las 12^{3/4} p.m. cambió al Oeste y sucesivamente al N.O. de donde ha seguido hasta las 6^{3/4} p.m. que volvió a cambiar bastante fresco al Oeste con algunos chubascos ligeros de agua. Durante la noche brisas lentas del O.

Ocurrencia: Habiendo solicitado el herrero Justine Bowles se le ajustase y diese permiso para partirse en la Goleta BETSEY fue preciso concedérselo, a pesar de la notable falta que hay en la Colonia de un hombre de su oficio

Ocurrencia: Al amanecer de hoy dio a la vela la goleta Lobera BETSEY para las costas de Chiloé.

Jueves 21

Tiempo: Amaneció el día algo nublado. Ventolinas del Este. A las 8 a.m. cambió el viento suave al N.O. de donde ha continuado todo el día acompañado de algunos chubascos ligeros de agua, y ha seguido de este modo alguna parte de la noche.

Ocurrencia: A las 8^{1/2} a.m. llegaron ocho indios y 4 indias con dos niños pequeños de las costas patagónicas.

Ocurrencia: El descuido de una de las mujeres ocasionó el incendio de dos de los ranchos que están situados en el bajo frente al cuartel; el fuego logró aparse [apagarse] después de algún trabajo.

Sábado 23

Tiempo: Amaneció el día de Sol. Brisas suaves del N.O. A las 10^{1/2} a.m. cambió el viento al Oeste y ha continuado de este punto hasta las 2^{3/4} p.m. que calmó enteramente. Durante toda la noche hemos tenido ventolinas del Norte.

Ocurrencia: Partieron a distintas horas del día todos los indios y Centurión con su familia para la costa de Patagonia.

Diciembre de 1844

Miércoles 11

Tiempo: Amaneció el día nublado. Ventolinas del N.O. A las 8 a.m. cambió el viento al S.O. A las 12^{1/2} p.m. cambió suave al Norte y ha permanecido de este modo el resto del día y la noche con chubascos ligeros de agua.

Ocurrencia: A las 9^{3/4} a.m. se avistó un buque al Sud del puerto y fondeó a las 11^{1/2}. Es el Bergantín Nacional VOLANTES su capitán Brum que vino de Valparaíso a llevar el cargamento de la Barca EXPRESS naufragada en el Cabo Monday o lunes. Este buque ha tenido que arribar aquí a consecuencia de haber perdido todas sus anclas y las del buque perdido, no quedándole sino algunas anclas quebradas con que amarrarse.

Lunes 16

Tiempo: Amaneció el día nublado y en calma. A las 10 a.m. principió a soplar un poco fresco el viento del Oeste y ha seguido de esta manera hasta las 7^{1/2} p.m. que calmó enteramente. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Hoy ha dado partes el Vaquero que ayer murió uno de los animales vacunos; se creé que haya sido resultado de haber comido una yerba venenosa que se encuentra en algunas partes del lugar donde se pastorea el ganado.

Luna: Cuarto creciente a las 3^h21^m7^s p.m.

Martes 17

Tiempo: Amaneció el día un poco nublado. Brisas suaves del Norte. Viento variable del Norte al N.O., Oeste y S.O. hasta las 10^h a.m. que cambió al Oeste de donde ha soplado bastante fresco hasta las 7 p.m. que calmó. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Uno de los animales vacuno ha sido desbarrancado por un perro y quedó tan maltratado que ha sido necesario matarlo.

Viernes 20

Tiempo: Amaneció el día de Sol. Brisas frescas del oeste. A las 9^h a.m. cambió el viento al S.E y ha continuado soplando suave de este punto hasta las 9^h p.m. hora en que cambió al S.O. y ha seguido lento toda la noche. El día ha continuado de Sol.

Ocurrencia: A las cuatro y media de la tarde se avistó un bote al Sud del puerto con vela, el que habiendo sido abordado se halló ser una chalupa de la goleta lobera BETSEY con siete hombres, que se habían desertado del citado buque en el Estrecho.

Lunes 23

Tiempo: Amaneció el día de Sol y en calma. A las 7 p.m. principió a soplar el viento suave del Norte y ha seguido de este modo hasta las 11^h a.m. que cambió al Oeste, de cuyo punto y del N.O. ha continuado suave el resto del día con algunos chubascos ligeros de agua. La mayor parte del día de Sol. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: A las 8^h a.m. dió a la vela el Bergantín Nacional VOLANTES para proseguir su viaje a Valparaíso.

Martes 24

Tiempo: Amaneció el día de Sol y en calma. A las 8 a.m. principió a soplar el viento del oeste un poco fresco, y ha continuado fresco de este punto todo el día y la mayor parte de la noche. La mayor parte del día hemos tenido Sol.

Ocurrencia: A las 3^h p.m. avistó un buque al Sud del puerto, el que fondeó a las 6^h p.m. y resultó ser el VOLANTES que salió de aquí ayer, habiendo tenido que regresarse por haber arrastrado las anclas en la bahía de Sⁿ Nicolás⁵⁷, con un viento del oeste bastante recio.

Luna: Llena a las 7^h28^m10^s p.m.

Domingo 29

Tiempo: Comenzó el día de sol y en calma. Durante la mayor parte del día que ha continuado muy hermoso hemos tenido brisas suaves de todos los puntos del compás. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Hoy entre once y doce del día fugaron cuatro de los marineros desertores de la Goleta BETSEY para la costa de Patagonia.

Martes 31

Tiempo: Amaneció el día de Sol muy hermoso. Ventolinas del Norte. El viento ha seguido suave hasta las 2^h p.m. que principió a soplar un poco del S.E. y calmó a las 5 P.M. hora en que principió a llover cesando a las 10 P.M. La mayor parte del día ha estado nublado. Durante la noche ha soplado el viento un poco fresco del N.O.

Ocurrencia: A las 9^h a.m. se avistó un buque al Norte del puerto, el que no pudo llegar frente a él (hasta las 2 P.M.) por el viento flojo. Este buque resultó ser la Barca Norte Americana CERES su Capitán Harris procedente de Nueva Londres (E.U.) con 80 días de navegación y con destino a las Islas de Occidente a la pesca de ballena, no fondeó, siguió su viaje.

Ocurrencia: A las 3 ½ de la tarde dio la vela el Bergantín VOLANTES para Valparaíso.

Enero de 1845

Viernes 3

Tiempo: Amaneció el día de Sol. Viento fresco del Oeste con chubascos de agua. Ha continuado soplando con mucha violencia el viento hasta las 5 P.M. que cambió al S.O. calmando un poco a las 7^h. Durante la noche volvió a refrescar un poco con lluvia ligera y ha seguido de este modo la mayor parte de ella.

Ocurrencia: A las 9^h A.M. se avistó un buque al Sud del puerto, el que se supone sea el VOLANTES. Después

⁵⁷ Se halla en el extremo sureste de la península de Brunswick en los 53°50'S-71°05'O. Aquí vierte sus aguas el río de Gennes.

de haber estado frente al fondeadero sin poder ganarlo, viró y puso la proa a la costa del Fuego. Como se sabe la situación se teme que haya naufragado con el viento tan recio que hemos tenido hoy.

Sábado 4

Tiempo: Principió el día nublado. Ventolinas del Oeste. A las 9^{1/2} a.m. comenzó a refrescar un poco el viento con lluvia, luego después cambió al S.O. y calmó un poco. El resto del día ha habido viento suave del mismo punto y hemos tenido Sol mucha parte de él. Durante la noche ha vuelto a soplar un poco fresco del Oeste.

Ocurrencia: A las 7^{1/2} a.m. se mandaron dos botes a la Costa del Fuego⁵⁸ en busca del buque que se vio dirigirse allí ayer, y auxiliarlo si tuviese necesidad de ello. A las 10^{1/2} a.m. lo encontraron fondeado en la Bahía de Lomas⁵⁹. A las 11^{3/4} levó anclas y salió de ese puerto con ayuda de los botes, dirigiéndose a Puerto de Hambre⁶⁰.

Domingo 5

Tiempo: Amaneció el día de Sol. Ventolinas del Oeste. El viento ha continuado lo mismo el día entero calmando a las 5^{1/2} p.m. Hemos tenido el Sol a intervalos. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Al amanecer de hoy fondeó el Bergantín VOLANTES en este puerto.

Martes 7

Tiempo: Comenzó el día de Sol y en calma. A las 8^{1/2} a.m. ventolinas del Oeste que cambiaron luego después al S.E. y han seguido de este modo el resto del día, habiendo vuelto a cambiar al Oeste a las 7^{1/2} p.m. de donde han soplado muy lentas el resto de la noche. El día ha seguido de Sol con algunos intervalos cortos entoldado.

Ocurrencia: A las cinco de la tarde se avistó un buque al Sud del puerto, que no ha podido llegar hoy por el poco viento.

Miércoles 8

Tiempo: Amaneció el día nublado. Ventolinas del Oeste. A las 10^{3/4} a.m. cambió el viento un poco fresco al N.O. y ha seguido de este punto con algunos chubascos ligeros de agua hasta las 9 p.m. que calmó. El día ha permanecido nublado. La noche ha sido serena.

Ocurrencia: Al amanecer de hoy fondeó en esta bahía la Fragata Ballenera Norte Americana DANIEL WEBSTER de porte de 400 toneladas su Capitán Ezekiel L. Curry, procedente de las Islas de Sandwich⁶¹ con 69 días de navegación y tiene a bordo 3.200 barriles de aceite.

Luna: Nueva a las 11^h55^m31^s a.m.

Viernes 10

Tiempo: Comenzó el día de Sol. Ventolinas del Oeste. A las 10^{1/2} a.m. cambió el viento al Norte y ha continuado suave de este punto hasta las 3 P.M. que cambió al N.E. de donde ha seguido hasta las 9 p.m. hora en que calmó enteramente. El día ha sido de Sol muy hermoso. Durante la noche que ha permanecido en calma han caído algunos chubascos ligeros de agua.

Ocurrencia: A las 3 p.m. dio a la vela el Bergantín VOLANTES para pasar al Cabo de Hornos con destino a Valparaíso. Dⁿ Guillermo Farthin 1^{er} piloto de la Barca EXPRESS que naufragó en el Estrecho en abril del año anterior, y que era pasajero en el VOLANTES se ha quedado en tierra para transportarse a Valparaíso en la primera oportunidad.

Domingo 12

Tiempo: Amaneció el día de Sol. Brisas frescas del S.O. El viento ha continuado recio todo el día, calmando un poco a las 8^{1/2} p.m. El día ha sido muy hermoso. La noche ha estado serena.

Ocurrencia: A las 9^{1/2} a.m. llegó a esta el indio Casimiro anunciando que atrás venía el Cacique Huisel y Centurión y como 90 indios. Llegaron estos a las 4 p.m. pero su número entre hombres,

⁵⁸ Este lugar se encuentra en la costa oeste de la isla Dawson (54°00'S-70°30'O), directamente frente a la punta Santa Ana. La vertiente occidental de esta isla se extiende aproximadamente 65 kilómetros de norte a sur. Por esta razón, probablemente era considerada parte de la isla de Tierra del Fuego.

⁵⁹ Se halla sobre la costa noroeste de la isla Dawson en los 53°50'S-70°40'O. No confundir con la bahía homónima de la costa nororiental del estrecho de Magallanes.

⁶⁰ Se refiere a la bahía San Juan. Ver nota 27.

⁶¹ Se refiere al archipiélago de Hawái (20°54'N-156°36'O) en el océano Pacífico oriental, por aquel entonces uno de los puntos principales visitados por los cazadores de cetáceos.

mujeres y niños pasa de 150. Los desertores de la Goleta BETSEY que fugaron de aquí se han vuelto.

Lunes 13

Tiempo: Amaneció el día nublado. Ventolinas del S.E. A las 9 a.m. cambió el viento al Sud y luego después al S.O. A las 11 a.m. cambió al N.O. y ha continuado suave con lluvia hasta las 8 p.m. que calmó. El día ha seguido nublado. Durante la noche que ha permanecido en calma han caído algunos chubascos de agua.

Ocurriencia: Se fueron hoy todos los indios que llegaron ayer para la Costa de Patagonia.

Martes 14

Tiempo: Comenzó el día nublado. Ventolina del S.E. A las 7^{1/2} a.m. cambió el viento al Sud. A las 8^{1/2} cambió al S.O. de cuyo punto ha seguido soplando bastante fresco hasta las 9 p.m. que calmó. El día ha permanecido nublado. La noche ha sido serena.

Ocurriencia: A las 6^{1/2} p.m. se avistaron tres botes al Sud del puerto los que habiéndose abordado resultaron ser los de la Goleta Lobera BETSEY que salió de este puerto el 8 de noviembre del año pasado y cuyo buque naufragó en la boca del Sud del Canal de Mesier⁶² el 3 del actual mes en un temporal del Oeste. Los botes conducen al capitán y el resto de la tripulación que consiste en catorce hombres.

Viernes 17

Tiempo: Amaneció el día nublado. Ventolinas del N.O. A las 8^{1/4} a.m. cambió el viento al Oeste y luego después al S.O. un poco fresco, de cuyo punto ha seguido hasta las 8^{1/4} p.m. que calmó. La mayor parte del día ha sido nublado. La noche muy serena.

Ocurriencia: A las 9 a.m. dió a la vela la Fragata DANIEL WEBSTER para los Estados Unidos, llevando a su bordo al capitán y trece hombres de tripulación de la Goleta BETSEY y dejando aquí los siete desertores y el herrero Justin Bowles que quiso quedarse para pasar a Chiloé en primera ocasión.

Viernes 24

Tiempo: Amaneció el día nublado y lloviendo.

Ventolinas del S.E. que calmaron a la 1^{1/2} p.m. A las 5^{1/2} principió a soplar un poco del Sud con lluvias y calmó luego después. A las 9^{1/2} p.m. comenzó a soplar el viento fresco del S.O. y ha permanecido de este modo la mayor parte de la noche. El día ha sido todo él nublado.

Ocurriencia: A las 3^{1/2} p.m. avistaron dos buques al Sud del puerto, los que habiendo abordado resultaron ser el Queche Nacional MAGALLANES Comandante Muñoz y la Goleta ANCUR Comandante Gatica, el primero conduce víveres para la Colonia y ambos traen algunos individuos de tropa para aumentar la guarnición.

Jueves 30

Tiempo: Amaneció el día nublado. Ventolinas del N.O. A las 10^{1/2} a.m. cambió el viento fresco al Oeste y ha seguido soplando de este punto hasta las 6 p.m. que calmó. El Sol lo hemos tenido la mayor parte del día. La noche ha sido serena.

Ocurriencia: A las 4^{1/2} a.m. fondeó en este puerto el Bergantín Francés BURDEOS con 90 días de navegación, va con destino a Tahití y conduce útiles para la Colonia Francesa en ese punto.

Febrero de 1845

Jueves 6

Tiempo: Amaneció el día nublado. Ventolinas del Norte. A las 10^{1/2} a.m. cambió el viento al Oeste y ha seguido más o menos fresco hasta las 5 p.m. que calmó. El día ha permanecido nublado. Durante la noche han caído algunos chubascos ligeros de agua.

Ocurriencia: A las 7^{1/2} a.m. dió a la vela el bergantín Francés ANONYME para Tahití con escala en Valparaíso.

Luna: Nueva a las 11^h18^m27^s p.m.

Viernes 7

Tiempo: Amaneció el día nublado. Brisas suaves del Oeste. A las 9 a.m. principió a soplar el viento bastante fresco del mismo puerto y ha continuado de este modo hasta las 6^{1/2} p.m. hora en que calmó. Alguna parte del día ha habido Sol. A las 11^{1/2} p.m. comenzó a soplar del S.O. y ha continuado a ráfagas la mayor parte de la noche.

⁶² Refiere al canal Messier (48°30'S-74°29'O) el que entre otras islas transcurre por la costa este de la de Wellington (49°00'S-74°45'O) en el corazón del territorio kawésqar, en el sector noroccidental de la actual región de Magallanes y de la Antártica Chilena.

BIBLIOGRAFÍA

Inéditas

- Betelú, J. (1845). Observaciones meteorológicas en 1844-1845. Fondo José Víctor Eyzaguirre, Volumen 7, fs. 1-81. Archivo Histórico Nacional. Santiago, Chile.
- Dunne, S. (1845). Diario de observaciones hechas sobre el temperamento del puerto de San Felipe. Ocurrencias locales-Movimientos lunares. Estrecho de Magallanes, 1844. Fondo Ministerio del Interior, N°69. Archivo Histórico Nacional. Santiago, Chile.
- Extracto sacado de las instrucciones que con fecha 22 de febrero ha dirigido a esta Intendencia el Gobernador de Magallanes*, Ancud, 20 de marzo de 1844. Fondo Ministerio del Interior, Volumen 197, fs. 191-192, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.
- Instrucciones que a nombre de S.E. Presidente de la República de Chile Dⁿ Manuel Bulnes, da al Intendente y Comandante General de Armas de la Provincia de Chiloé al Sargento mayor de infantería del Ejército Dⁿ Pedro Silva, nombrado Gobernador del Fuerte Bulnes y de la Colonia Chilena establecida en el puerto de San Felipe (o del Hambre) en el estrecho de Magallanes para que le sirvan durante su residencia en el referido puerto*, Ancud 22 de abril de 1844. Fondo Ministerio de Marina, Volumen 70, f 27, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.
- Jorge Mabon, 19 de abril de 1844, al Ministro de Relaciones Interiores y Exteriores. Fondo Ministerio del Interior, Volumen 197, fs. 196-199, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.
- Manuel Rengifo. Santiago, 23 de junio de 1843. Fondo Intendencia de Chiloé, Volumen 9, s/f, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.
- Ramón Luis Irrarázaval al Intendente de Chiloé. Santiago, 23 de junio de 1843. Fondo Intendencia de Chiloé, Volumen 9, f 183, Archivo Histórico Nacional, Santiago, Chile.
- ### Impresas
- Aguilera, O. (2016). Habitar en el espacio y el lenguaje: El léxico de la geografía Kawésqar. *Magallania*, 44(1), 85-101. <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-22442016000100006>
- Aguirre, A. (1943). *Relaciones históricas de Magallanes. La toma de posesión del estrecho y fundación de una colonia por la República de Chile en 1843*. Imprenta Chile.
- Anrique, N. (1901). *Diario de la Goleta 'Ancud' al mando del Capitán de Fragata Juan Guillemos*. Imprenta, Litografía i Encuadernación Barcelona.
- Bascopé, J., y García, S. (2024). *Diarios de viaje de Piedrabuena en Fuegotpatagonia 1863-1874*. Inédito, en prensa.
- Braun, A. (1943). *Fuerte Bulnes. Historia de la ocupación del estrecho de Magallanes por el Gobierno de Chile en 1843. Precedida de una crónica somera de aquel paso de mar y los antecedentes de la expedición; viaje de la goleta 'Ancud', fundación del Fuerte Bulnes y sucesos ocurridos hasta el traslado de la colonia a Punta Arenas en 1849*. Emecé Editores.
- Braun, A. (1984). *Cambiazó el último pirata del estrecho*. Editorial Francisco de Aguirre.
- Bustos, E. (2023). *Mala guerra, cristiano. Los Aónikenk, Chile y Argentina. La disputa por la Patagonia durante el Siglo XIX*. Editorial Pehuén.
- Endlicher, W., y Santana, A. (1988). El clima del sur de la Patagonia y sus aspectos ecológicos. Un siglo de mediciones climatológicas en Punta Arenas. *Anales Instituto Patagonia, Serie Ciencias Naturales*, 18, 57-86.
- Gleysner, C., y Montt, S. (2014). *Kawésqar. Serie introducción histórica y relatos de los pueblos originarios de Chile*. FUCOA.
- Legoupil, D., Christensen, M. y Morello, F. (2011). Una encrucijada de caminos: el poblamiento de la Isla Dawson (Estrecho de Magallanes). *Magallania*, 39(2), 137-152. <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-2244201100020001>
- Martinic, M. (1971). *Presencia de Chile en la Patagonia Austral, 1843-1879*. Editorial Andrés Bello
- Martinic, M. (1979). La política indígena de los gobernadores de Magallanes. *Anales del Instituto de la Patagonia*, 10, 7-58.
- Martinic, M. (1984). Los guaicurúes, ¿un grupo racial definido o un accidente étnico? *Anales del Instituto de la Patagonia, Serie Ciencias Humanas*, 15, 63-69.
- Martinic, M. (2000a). Informaciones etnográficas extraídas del diario inédito de Santiago Dunne, secretario de la Gobernación de Magallanes. *Anales del Instituto de la Patagonia, Serie Ciencias Humanas*, 28, 45-52.
- Martinic, M. (2000b). *Rey Don Felipe, acontecimientos históricos*. Ministerio de Bienes Nacionales.
- Martinic, M. (2023). *Los aónikenk, historia y cultura*. Ediciones de la Universidad de Magallanes.
- Mayorga, M. (2017). ¿Fuerte Bulnes o quijote filantrópico?: Informaciones derivadas del Gobernador de Fuerte Bulnes Justo de la Rivera y Domingo Espiñeira, Intendente de Chiloé. *Magallania*, 45(2), 299-312. <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-22442017000200299>
- Mayorga, M. (2020). *Pieles, tabaco y quillangos. Relaciones entre loberos angloestadounidenses y aborígenes australes en la Patagonia (1780-1850)*. Colección Cultura y naturaleza. Ediciones de la Subdirección de Investigación, Servicio Nacional del Patrimonio Cultural.

- Mayorga, M. (2023). Nuevas miradas sobre el texto Fuerte Bulnes (1943) de Armando Braun. *Bajo la Lupa*. Subdirección de Investigación, Servicio Nacional del Patrimonio Cultural. <https://n9.cl/vtnn5>
- Pigafetta, A. (2018[1888]). *Primer viaje alrededor del globo*. Colección 500 años. La Prensa Austral Impresos.
- Prieto, A. (2014). *Memoria Proyecto Restauración arqueológica y reconstrucción del sitio histórico Rey Don Felipe*. N. Aguilera y R. Labarca (Eds.). B.I.P. 30078144-0. [Informe inédito]. Centro de Estudios del Hombre Austral, Instituto de la Patagonia, Universidad de Magallanes.
- S/autor. (1999). *Diario de guerra del Fuerte Bulnes, 1844-1850. Puerto San Felipe-Fortaleza Bulnes*. M. Martinic y A. Prieto (Eds.). Ediciones de la Universidad de Magallanes.
- Skogman, C. (1925). *Viaje de la fragata Eugenia (1851-1853), Brasil, U guay, Argentina, Chile, Perú*. Ediciones Argentinas Solar.
- Smith, S. (2000). *Diario de Viaje desde Brandywine, Delaware (U.S.A.) a Talcahuano (Chile) vía Estrecho de Magallanes 1844 y Diario de notas, Lirquén, Chile, 1844-1846*. M.I. Smith (Ed.). J. Smith. (Trad.). Inédito.
- Vera, R. (1897). *La colonia de Magallanes i Tierra del Fuego (1843 a 1897)*. Imprenta de la Gaceta.
- Vezub, J. (2015). La caravana de Musters y Casimiro. La "Cuestión Tehuelche" revisitada por el análisis de redes. *Punta Arenas-Carmen de Patagones, 1869-70. Magallania*, 43(1), 15-35. <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-22442015000100002>
- Zorrilla, M. (1925). *Magallanes en 1925: Obra histórica, geográfica, estadística comercial e industrial, desde el descubrimiento del estrecho hasta nuestros días*. s/i.